

tintorería IDEAL

El prestigio de esta Casa,
es la mayor garantía
para sus ropas

Llame al **2415**

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS
Jueves, 10 de Diciembre 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO | GENERAL FRANCO, 152 | AÑO LXXXVI | DEPOSITO LEGAL-C T-195 | NUMERO 29.355 | SAN JAGO | PREGUNTOIRO, 29 | TELEFONOS: 4089 y 1388 | TELEFONOS: 1427 y 1227

No fué aprobada por la Santa Sede la ocupación de GOA por la INDIA

CIUDAD DEL VATICANO 9. — «L'Osservatore Romano» afirma que carece de fundamento la afirmación del semanario indio «Blitz» de que la ocupación de Goa por la India había sido aprobada por la Santa Sede.

Hace dos días los periódicos lisboetas solicitaron que se aclarasen las afirmaciones de «Blitz».

El diario del Vaticano ha manifestado: «Estamos en situación de afirmar que la información carece de fundamentos.» (Eje).

Súbditos españoles, llegados sin novedad a Leopoldville

MADRID, 9. — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, comunica que se han recibido nuevas informaciones, facilitadas por el Comité Internacional de la Cruz Roja al representante permanente de España ante los organismos internacionales con sede en Ginebra, en las que se da cuenta de la llegada a Leopoldville, sin novedad de los súbditos españoles, señores De Ferreras Vasillo y don Angel López-Cifra.

Iniciadas las conversaciones entre España y el Mercado Común

TEMA PRIMORDIAL: LAS CONDICIONES DE TRABAJO DE NUESTROS OBREROS EN EUROPA

LA FESTIVIDAD DE LA INMACULADA



SS. EE. el Generalísimo y esposa, presidiendo la Misa celebrada en San Francisco el Grande, por la festividad de la Inmaculada Concepción

BRUSELAS 9. — Han dado comienzo las conversaciones entre España y el Mercado Común examinadas a una posible asociación e incluso a una futura integración, como miembro con todo derecho, de la nación española cerca de la Comunidad Económica Europea.

Los dos días de reuniones que hoy se inician tienen como solo objetivo fijar el orden del día de las futuras negociaciones.

La delegación española está presidida por el embajador, señor Núñez Iglesias y en ella figuran técnicos de los ministerios españoles de Hacienda Trabajo, Obras Públicas, Industria, Comercio y Agricultura y miembros de la representación permanente de España en Bruselas.

En círculos del Mercado Común se ha declarado que España tiene interés en dar prioridad a la discusión de las condiciones de trabajo de los obreros españoles empleados en varios países del Mercado Común. — (Eje).

LA SEGUNDA REUNION DE LAS CONVERSACIONES SERA EN ENERO

BRUSELAS, 9. — En la mañana de hoy se ha celebrado en esta capital la primera sesión de las conversaciones entre España y la Comunidad Económica Europea —Mercado Común—. La delegación, ha sido presidida por el embajador Sr. Núñez Iglesias y, en nombre de la Comunidad, actuó su organismo ejecutivo, la comisión, cuya delegación fué presidida por el Sr. Rey, miembro de dicha comisión y presidente del grupo de relaciones exteriores.

Abrió la sesión el Sr. Rey con una palabra de bienvenida a la delegación española en nombre de la comunidad. A continuación, el embajador Sr. Núñez Iglesias, tras agradecer la presencia del Sr. Rey, procedió a la lectura de la declaración de la delegación española entregando seguidamente el texto de la misma.

Al término de dicha lectura, el

(Pasa a segunda página)

EXPORTACION DE MAQUINARIA



En los muelles del puerto de Bilbao se alinean los tractores y aperos y maquinaria agrícola, totalmente contruidos en España, dispuestos para ser enviados a diversos países europeos e hispanoamericanos. Aspecto del muelle. — (Europa)

SENTENCIA DEL TRIBUNAL DE ORDEN PUBLICO CONTRA TRECE COMUNISTAS

MADRID, 9. — El Tribunal de Orden Público ha dictado sentencia en la causa seguida contra José Sandoval Moris y doce más, procesados por cinco delitos contra la Ley de 1 de marzo de 1940, seis delitos de asociación ilícita, uno de propaganda ilegal, tres de uso de nombre supuesto, seis de uso indebido de documento de identidad y tres delitos de entrada clandestina en el país. Los procesados fueron detenidos durante el pasado mes de abril al ser desarticulada por la Policía la organización clandestina del Partido Comunista y juzgados en vista oral y pública celebrada a día dos.

El fallo condena al principal acusado, José Sandoval, miembro del Comité Central del Partido Comunista, cargo para el que reconoció que fué elegido en el V Congreso celebrado en Praga y reelegido en el VI Congreso, a penas que totalizan veintiocho años y tres meses de privación de libertad y multas

que suman en conjunto ciento cincuenta mil pesetas. A los demás procesados se han impuesto penas que oscilan entre cuatro y veintitrés años de reclusión y multas de cuantías diversas, según la gravedad de los delitos de que han sido declarados autores responsables. — (Cifra)

Será demolido el palacio central de la Exposición de Barcelona

BARCELONA, 9. — El Palacio Central de la antigua Exposición Internacional de esta ciudad, uno de los más característicos edificios de la Feria de Muestras, va a ser inmediatamente demolido.

Los técnicos afectos a dicho certamen elevaron recientemente un informe en el cual se ponía de manifiesto la inminente amenaza de ruina, con el consiguiente peligro, si el mismo fuese utilizado en una próxima manifestación ferial. —

Obligados a regresar a Madrid, desde Nueva York

CUATRO DIRIGENTES PERONISTAS QUE INTENTABAN TRASLADARSE A BUENOS AIRES

NUEVA YORK, 9. — Después de una hora y cuarenta y cinco minutos de discusión entre las autoridades de inmigración, Líneas Aéreas Iberia y Líneas Aéreas Braniff, los cuatro dirigentes peronistas que se disponían a salir para Asunción en un avión de esta última Compañía, serán trasladados, por fin, a Madrid, en el vuelo novecientos cincuenta y cuatro de Iberia, con la salida de Nueva York a la una de la madrugada (hora española).

Los dirigentes peronistas, Augusto Vandor, Andrés Framini, Alberto Iturbe y Carlos Lescano, tenían que salir a las 10.30 (hora española), de Nueva York, en un avión de la citada Compañía «Braniff», pero al descubrir la Compañía que no tenían visados para el Paraguay ha puesto dificultades a su viaje.

Según noticias no confirmadas, las oficinas de Iberia en Nueva York se han puesto en contacto con los Consulados de Paraguay y la Argentina en esta ciudad. — Eje.

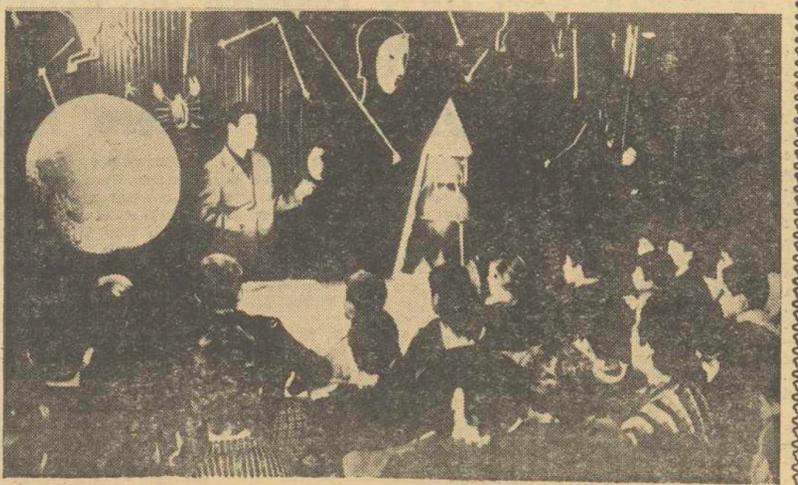
REGRESAN A ESPAÑA

NUEVA YORK, 9. (Urgente). — Los cuatro dirigentes del séquito de Perón ex presidente argentino han salido esta noche de Nueva York, en dirección a Madrid, después de dos horas y cuarenta y cinco minutos de permanencia en el aeropuerto neoyorquino. — Eje.

MANIFESTACIONES DE UN PORTAVOZ DE «IBERIA»

NUEVA YORK, 9. — En relación con el regreso a Madrid de

LA ASTRONOMIA, CIENCIA FASCINANTE



MOSCU. — Los jóvenes miembros del Club Astronomía, unos 500 en total, aprenden actualmente la más fascinante de las ciencias. Observan los meteoros, las estrellas, el Sol, etc. Para ayudarles en sus clases incluso se sirven de pequeños Sputniks. — (Foto Europa Press)

California, destinada a padecer otro terremoto devastador SEGUN UNANIME CRITERIO DE DOSCIENTOS CIENTIFICOS

SAN FRANCISCO, 9. — Unos doscientos científicos e ingenieros han expresado unánimemente su creencia de que California está destinada a padecer otro terremoto devastador pero no han aventurado cuando puede ocurrir.

Los expertos han llegado a esta conclusión al finalizar las reuniones de una conferencia que ha durado dos días sobre seísmos y predicciones geológicas, patrocinada por la agencia de recursos de California.

Estuvieron de acuerdo en que un terremoto tan violento como el que arrasó San Francisco en 1906 se producirá, inevitablemente, pero lo mismo puede ocurrir mañana que dentro de varios años, mostrándose también conformes en que no se hecho lo suficiente para prevenir los efectos de un gran temblor de Tierra. (Eje).

UN NUEVO «MURO DE LA VERGÜENZA»

BERLIN, 8. — Las autoridades comunistas alemanas están construyendo un muro fronterizo en el pueblo de Steinstecken, que está unido al sector norteamericano de Berlín Oeste por un estrecho corredor, según ha hecho saber hoy la policía occidental, aunque indicaron no saber si la Policía oriental vallaría por completo la aldea —escenario de varios incidentes— y su corredor. — Eje.

ESPEJO CONCAVO

* CUALQUIER EDAD ES BUENA PARA ESTUDIAR

A los 62 años cursa el primero de Bachillerato

ALCALA DE GUADAIRA, 9. — Don Francisco Yuste Gómez, vecino de Sevilla, de 62 años, cursa en la actualidad el primer año de Bachillerato en el Instituto San Isidoro de Estudios Nocturnos, para demostrar a un hijo que tiene de 22 años, que cualquier edad es buena para estudiar.

D. Francisco Yuste, es natural de Alfarache (Huelva), donde nació el 10 de agosto de 1902. A los doce años trabajaba en una empresa, acarreado agua con un borriquito a las cuadrillas de trabajadores. Era el mayor de seis hermanos y su padre estaba imposibilitado físicamente. Después, fue sacristán durante once años en Isla Cristina, otros tantos de zapatero y sargento en la Cruzada Nacional, y, en el momento actual, es mecánico especialista en la Pirotecnica de Sevilla. — Cifra.

«POLIFONO - VISION»

Máquina parlante inventada por un madrileño

ALICANTE, 9. — D. Miguel Agudo García, un madrileño que pasa los inviernos en Alicante, ha inventado una máquina parlante, que denomina "polifono-visión". Mediante unas bandas sonoras habla varios idiomas y tiene dos pantallas: una para la proyección de microfílm y otra para la proyección de fotos fijas. El señor Agudo cree que su invento puede tener gran importancia en la propaganda turística. — Cifra.

TERMINARON SU DIALOGO

Jonhson y Wilson desean mantener el control de las armas nucleares

PROCURANDO SATISFACER LOS INTERESES DE LOS MIEMBROS DE LA OTAN

WASHINGTON, 9. — En el comunicado conjunto publicado anoche al finalizar los dos días de entrevistas entre el presidente Johnson y el primer ministro británico, Harold Wilson, se dice que deberían tomarse medidas para satisfacer los legítimos intereses de todos los miembros de la OTAN, en lo que se refiere a política nuclear manteniendo, sin embargo, el control actual respecto al uso de las armas nucleares y evitando una mayor proliferación de las mismas.

Los dos hombres de Estado han estudiado el proyecto norteamericano de la fuerza nuclear multilateral y las propuestas sobre la defensa estratégica en este mismo campo presentadas por el Gobierno británico.

Ambos han coincidido en que la política defensiva de un país debe basarse en una economía sana y se han mostrado convencidos de que el peso de la defensa debe ser compartido de una manera más equitativa entre los países del mundo libre. Asimismo Johnson y Wilson han estudiado las posibilidades de una cooperación más estrecha entre sus países, en los campos de la defensa, de la investigación y el desarrollo.

Sobre otros problemas internacionales el comunicado citado manifiesta identidad de puntos de vista en una serie de cuestiones de vital interés entre las que destaca:

La necesidad de mantener la paz y la estabilidad en el Oriente Medio y en el Extremo Oriente.

El esfuerzo realizado por los Estados Unidos e Inglaterra hasta el presente para ayudar a ciertos países cuyos Gobiernos están amenazados y la necesidad de proseguir la misma política, en especial en lo que se refiere a la Federación Malaya y en el Vietnam del Sur.

Necesidad de ayudar a las Naciones Unidas para que puedan llevar adelante sus misiones pacíficas y la conveniencia de reforzar los sistemas regionales de las alianzas en Europa, el Oriente Medio y el Extremo Oriente.

El comunicado sigue diciendo que el Presidente y el primer ministro en el curso de sus conversaciones "han reafirmado su creencia en la importancia de una cada vez más estrecha cooperación entre los países de la Alianza Atlántica en los problemas internacionales". Efe.

HAROLD WILSON, A OTTAWA

WASHINGTON, 9. — El jefe del Gobierno británico, Harold Wilson, ha salido por vía aérea para Ottawa, después de dos días de conversaciones con el presidente Johnson. — Efe.

SCHROEDER Y COUVE DE MURVILLE NO SE PONEN DE ACUERDO

PARIS, 9. — Los ministros de Relaciones Exteriores de Francia y Alemania no han logrado acuerdo en la disputa de los dos países acerca de la fuerza nuclear multilateral, se ha informado de fuente francesa digna de crédito.

El ministro francés, Couve de Murville, y el alemán, Gerhard Schroeder, conferenciaron durante tres horas sobre un amplio tema de duración con el ministro británico de Relaciones Exteriores, Gordon Walker, en esta capital.

El ministro inglés dijo al salir de la Embajada soviética que espera reunirse de nuevo con el ministro ruso y que en la conversación mantenida se trataron mu-

GROMYKO CONVERSA CON GORDON WALKER

WASHINGTON, 9. — El ministro de Relaciones Exteriores soviético, Gromyko, ha sostenido una conversación de cuarenta minutos de duración con el ministro británico de Relaciones Exteriores, Gordon Walker, en esta capital.

El ministro inglés dijo al salir de la Embajada soviética que espera reunirse de nuevo con el ministro ruso y que en la conversación mantenida se trataron mu-

PROMESAS AL PUEBLO RUSO:

MAYORES INGRESOS Y MAS

CONSUMO DE ALIMENTOS

KOSYGUIN anuncia ante el Soviet Supremo la reducción del presupuesto militar

Propone mejorar las relaciones con los países «capitalistas»

MOSCU, 9. — El primer ministro soviético, Alexei Kosyguin ha prometido hoy al pueblo soviético un mayor consumo de alimentos, mayores ingresos y un incremento de la producción agrícola e industrial.

El primer ministro soviético hizo estas declaraciones en el discurso inaugural de la sesión del Soviet Supremo (Parlamento ruso) en el curso de la cual se declaró el presupuesto para 1965 y se aprobó la constitución del nuevo Gobierno.

Se trata de la primera reunión del Soviet Supremo desde el remplazamiento de Nikita Kruschef el pasado mes de octubre.

La sesión dio comienzo con la propuesta hecha por el primer secretario del partido, Leonid Breznev, en el sentido de que Kosyguin fuese confirmado en el cargo de primer ministro. La propuesta fue aceptada unánimemente.

Resultó también unánime una votación aparte en la que se trataba del relevo de Kruschef en el cargo de primer ministro. El Soviet Supremo necesitó menos de cinco minutos para decidir esta cuestión.

Al referirse al remplazamiento de Kruschef, Breznev dió como razones oficiales "la avanzada edad y su estado de salud". — Efe.

KRUSCHEF NO ASISTIO

MOSCU, 9. — Los informadores de Prensa han montado guardia ante la entrada del Kremlin para tratar de ver si el ex primer ministro soviético Kruschef hacía acto de presencia.

Sin embargo no hay señales de que Nikita Kruschef haya acudido a la reunión del Soviet Supremo.

El ex primer ministro no ha sido visto en público desde el anuncio de su remplazamiento, el pasado día 16 de octubre.

La mayoría de las informaciones en torno a su ausencia indican que es probable se hallen en una casa de campo de los alrededores de Moscú sometido a tratamiento médico. — Efe.

REDUCCION DEL PRESUPUESTO MILITAR

MOSCU, 9. — Rusia reducirá en quinientos millones de rublos

su presupuesto militar para 1965, según ha anunciado hoy ante el Soviet Supremo el primer ministro ruso, Alexei Kosyguin, Indico que esta reducción se efectuaba para dar a los rusos un más alto nivel de vida. Dijo Kosyguin que el Gobierno soviético esperaba que el presupuesto militar norteamericano fuese reducido igualmente durante los años 1965-66.

Ambas medidas —añadió— constituyen paso positivo hacia la disminución de la tensión internacional.

La reducción del presupuesto militar soviético anunciada hoy es la segunda que se produce en el plazo de dos años: El año pasado, Kruschef dispuso una disminución de 600 millones de rublos en el presupuesto, dejándolo reducido a 13.289 millones.

El anuncio de Kosyguin se produce dos días después del llamamiento hecho en las Naciones Unidas por Andrei Gromyko, ministro soviético de Asuntos Exteriores a todas las grandes potencias para que redujesen sus presupuestos militares en un 10 ó 15 por ciento.

El jefe del Gobierno soviético, en su primer gran informe a la nación desde la destitución de Kruschef en el pasado mes de octubre, propugnó una mejora de

las relaciones entre la Unión Soviética y "los países capitalistas".

Dijo igualmente que el Gobierno soviético estaba llevando a cabo una política extranjera encaminada a la coexistencia pacífica, a fortalecer la unidad y la cohesión del bloque comunista, y a "sostener a todos aquellos pueblos que luchan contra el imperialismo y el colonialismo".

Kosyguin pronunció su discurso de tres cuartos de hora de duración después de que la Asamblea ratificase la destitución de Kruschef y su propio nombramiento a la cabeza del Gobierno. — Efe.

Obligados a regresar...

(Viene de primera página) cuatro dirigentes peronistas, un portavoz de «Berria» ha manifestado que los empleados de las líneas de navegación «Braniff» llamaron a la oficina principal de la compañía, en Buenos Aires, y solicitaron al obtención del permiso probablemente del Gobierno argentino, de entrada en el país.

Todavía no se había recibido ninguna respuesta a la petición de los empleados de «Braniff» cuando los cuatro viajeros tomaron el

avión de regreso a Madrid. Mientras tanto, se llevaron a cabo gestiones para conseguir reservas en las líneas «Panagra» con destino Buenos Aires pero «Panagra» no tenía ningún vuelo para esa noche.

La misma fuente informa que el Consulado argentino en Nueva York no fué requerido durante las complicadas maniobras, para que activara los trámites y obtuviera el permiso de vuelo para Argentina. No hizo comentarios del por qué el Consulado no fué informado de la situación.

A pesar de las noticias de que se hallaban en ruta para Asunción, el dirigente peronista Iturbe reveló que no tenían intención alguna —ninguno del grupo— de quedarse en esa ciudad y agregó que el destino de los cuatro era Buenos Aires.

Los cuatro viajeros tomaron el avión a la una, hora española, abonando 397 dólares (23.820 pesetas) por sus asientos de primera clase en el vuelo de regreso a Madrid. Parecían tristes, aunque Iturbe declaró que estaban satisfechos del trato recibido de las autoridades de inmigración norteamericanas y de la compañía de líneas aéreas «Berria». No obstante, parecían descontentos por la negativa de los empleados de «Braniff» de llevarles a Buenos Aires sin un permiso especial del Gobierno. Efe.

LLEGADA A MADRID

MADRID, 9. — Los cuatro dirigentes peronistas que ayer salieron para Nueva York y cuyo posterior viaje no pudieron realizar por negarse la compañía «Braniff» a darles billetes, han regresado a Madrid en el avión de «Berria» procedente de la ciudad norteamericana.

INICIADAS LAS CONVERSACIONES

(Viene de primera página) Sr. Herost, director general de Relaciones Exteriores de la Comisión, pronunció unas palabras para estimar como muy interesante el conjunto de ideas expuestas en la declaración de la delegación española y pidió tiempo para estudiarlo a fondo, proponiendo una segunda reunión que tendrá lugar en la segunda quincena de enero.

El embajador, Sr. Núñez Igle-

SOLO ACCIONANDO EL INTERRUPTOR puede Ud. encender o apagar SU CALEFACCION

Advertisement for a heating system. It features an illustration of a woman operating a control panel. Text includes: 'acoplado a la caldera de su calefacción', 'EL QUEMADOR AUTOMATICO o semi-automático de Gas-oil ó Petróleo', 'CREMOLEO único en Europa', 'con él conseguirá además: TEMPERATURA GRADUABLE, LIMPIEZA Y COMODIDAD, NO TOXICO, NO INFLAMABLE', 'SE INSTALA EN 1/2 HORA'.

Distribuidor exclusivo para GALICIA C. MANSO - Canalejas, 139, 1.º - Teléf. 2355 EL FERROL DEL CAUDILLO

Prisioneros a cambio de ropa

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 9. — El Gobierno cubano se dispone a iniciar negociaciones para la puesta en libertad de 100 presos políticos a cambio de prendas de vestir, según se afirma en fuentes bien informadas.

Las negociaciones serán llevadas a cabo entre el embajador de Cuba en Suiza, José Luis de Velasco y los representantes de tres organizaciones de exiliados cubanos.

Entre los prisioneros están incluidos nueve miembros de una de las unidades que tomaron parte en la invasión de la Bahía de los Cochinos que tuvo lugar en abril de 1961. Los demás son estudiantes que fueron encarcelados por sus actividades anticomunistas.

Los exiliados, cubanos que van

El tiempo, en España CHUBASCOS

MADRID. — Información general: Durante la noche, el tiempo fué bueno en general en toda España, formándose de madrugada neblinas o neblinas en puntos del Cantábrico, cuenca del Duero, región de La Mancha y alto Ebro.

PREDICCIÓN PARA EL JUEVES, DIA 10

En la región Noroeste de la Península, chubascos abundantes que, posteriormente, se extenderán al Cantábrico, y de forma débil y dispersa a la cuenca del Duero, Centro y alto Ebro. A última hora de la tarde, mejoría en las regiones antes citadas y ligero emporcamiento en Cataluña, Andalucía y Levante. Descenso de la temperatura, con vientos de componente Norte en la mitad Norte de la Península. En Baleares, cielo parcialmente nuboso.

Temperaturas entre máximas de 20 grados en Almería y mínimas de 6 bajo cero, en Burgos y León.

Las de Madrid fueron de 11 grados a las 14 horas y de 3 a las 7 horas. — Cifra.

Protesta de TSHOMBE ante el Consejo de Seguridad

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 9. — Molise Tshombe, primer ministro del Gobierno congoleño, ha presentado una protesta escrita al Consejo de Seguridad en la que acusa a Argelia, Ghana, Sudán y la RUA de enviar armas a los rebeldes.

Tshombe afirma asimismo que varias fuerzas han capturado en varias ocasiones armas y municiones de fabricación china y manifiesta la preocupación de su Gobierno ante las informaciones recibidas en la Prensa que dan a entender que la Unión Soviética se dispone también a enviar armas y técnicos a los rebeldes de su país. — (Efe)

Anunciese en LA NOCHE

SESION EXTRAORDINARIA DEL PLENO MUNICIPAL

Modificación de las Ordenanzas Fiscales y de la Construcción

ADJUDICADOS A LA OBRA 18 DE JULIO LOS SERVICIOS MEDICOS A LOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES

Bajo la presidencia del Alcalde, señor López Carballo, ayer a las ocho y media de la tarde dió comienzo la sesión extraordinaria del Pleno del Ayuntamiento.

Asistieron los señores Alvarado, López de Rego, Martínez de la Riva, Amenedo, Rodríguez Magariños, Novo Fernández, Castro Crespo, Portela Seijo, Franco García y Otero Tuñez.

Por la Intervención, concurrió el titular señor Tobarueta, y dió fe el secretario de la Corporación, señor Cortizas, al que auxilió el funcionario de la Secretaría, señor Fernández Lamas.

Fue aprobada el acta de la sesión anterior. Seguidamente entró el Pleno en el estudio de las Ordenanzas Fiscales.

MODIFICACION DE LAS ORDENANZAS FISCALES

El señor Paz Sueiro puso de relieve las causas que justifican la modificación de las Ordenanzas Fiscales, que entre otras son: a) El aumento de los gastos ordinarios de entretenimiento, conservación, explotación y demás de naturaleza análoga de los servicios municipales; b) El gasto provocado por el personal que necesariamente habrá de contratarse para la prestación de determinados servicios; c) Los que se derivan con carácter general de la celebración del Año Santo.

Añade que la modificación supone en general aumentos mínimos, puesto que se pretende cubrir el aumento previsible de gastos, mediante la exacción más severa de los impuestos con lo que se consigue la realización en mayor grado de la justicia social. Por eso únicamente se introducen las modificaciones imprescindibles, unas impuestas por la acomodación de ciertas Ordenanzas a la legislación vigente, y otras, por un reajuste y actualización de tarifas.

Las Ordenanzas modificadas, entre otras, comprenden la de derechos y tasas por prestación del servicio de desinfección, gasificación y desratización; matadero, incendios, cementerios, aparcamientos vigilados, recogida de basuras, mesas de café en la vía pública, industrias en ambulancia, rótulos, etcétera, arbitrio de incremento de valor de los terrenos (plus valías), aguas potables, expedición de licencias de servicios urbanos (transportes en automóviles ligeros en las clases A y B).

La intervención del señor Paz Sueiro fué muy documentada y brillante. El Pleno por unanimidad aprobó las Ordenanzas Fiscales conforme a la propuesta de la Comisión de Hacienda, de la que el señor Paz Sueiro es presidente.

MODIFICACION DE LAS ORDENANZAS DE LA CONSTRUCCION

El siguiente asunto se refirió a las Ordenanzas de la Construcción, y el presidente de la Comisión de Urbanismo, señor Remuñán, con gran brillantez, expuso el alcance de las mismas; o sea la modificación que formula dicha Comisión con carácter limitado, que tiene por objeto clarificar y hacer constar en las mismas toda la serie de disposiciones vigentes de rango superior que en materia urbanística son de indudable cumplimiento en los Ayuntamientos; ello en atención de un mejor conocimiento por parte de los constructores y público en general de dicha normativa, la cual se recoge sintetizada en las modificaciones introducidas; tendiendo también a facilitar dentro de lo posible todas aquellas edificaciones de tipo social y concretando de una manera precisa las limitaciones que en lo referente a alturas y tipos de construcción vienen impuestas por el espíritu del Decreto Ley de 9 de Agosto de 1926, Ley de 13 de Mayo de 1933, Decreto de 9 de Marzo de 1940, Ley de 12 de Mayo de 1956, Decreto de 22 de Julio de 1958 y Ley del Subsuelo de Mayo de 1956, con el fin de que en lo sucesivo no existan silencios o lagunas que puedan perjudicar a nadie.

Después de unas observaciones presentadas por los señores Franco García y Otero Tuñez y las pertinentes aclaraciones hechas por el señor Remuñán, fueron aprobadas las nuevas Ordenanzas de la Construcción.

LA RECAUDACION DE EXACCIONES

Se trató a continuación de la recaudación de exacciones municipales y después de unas manifestaciones del señor Paz Sueiro, se adoptó el acuerdo de anunciar el concurso para el nombramiento de Gestor afianzado de Recaudación, aprobándose igualmente las bases por las cuales se ha de regir el concurso.

ORDEN DE DEMOLICION

Acordó igualmente el Pleno ordenar el inmediato cumplimiento de lo acordado por el Pleno celebrado el 16 de Julio de 1959 en el sentido de que se proceda a la demolición de las obras realizadas por don Angel Rodríguez Moure en el terreno número 52 del barrio de Vista Alegre.

El señor Rodríguez Moure en el terreno número 52 del barrio de Vista Alegre. Se le concede un plazo de ocho días para realizar la demolición. Caso contrario la efectuará el Ayuntamiento con cargo al interesado.

LAS ALINEACIONES EN LA CARRETERA DEL RODINO

Otro asunto que figuraba en el orden del día, se refería a nuevas alineaciones en el tramo de la carretera al Rodino entre las calles del Hóreo y Gomez Ulla. Contra este proyecto fueron presentados dos recursos.

El señor Remuñán hizo uso de la palabra para poner de manifiesto el criterio de la Comisión de Urbanismo de ratificarse en el acuerdo del Pleno.

El señor Castro Crespo preguntó al Secretario si el Pleno del Ayuntamiento puede hacer modificaciones en la carretera del Rodino. Pero antes, expuso los inconvenientes que podían surgir.

El Secretario respondió afirmativamente y pidió que conste en acta su respuesta. Votada la cuestión, si se aceptaban o no los recursos, con el voto en contra del señor Crespo, no fueron aceptados.

ADJUDICACION DE SERVICIOS MEDICOS

Finalmente, después de unas observaciones del señor Rey Ruiz, por unanimidad se acordó adjudicar a la "Obra 18 de Julio" el concurso para la prestación de los servicios de asistencia médico-quirúrgica y sanatorial a los funcionarios municipales.

La sesión finalizó pasada la diez de la noche.

NOTIAS NECROLOGICAS

Fallecimiento del canónigo D. Jesús Calvo Espiñeira

En el día de ayer descansó en la Paz del Señor, el canónigo de la Catedral de Santiago, Muy Ilustre Sr. D. Jesús Calvo Espiñeira.

Durante varias semanas ha venido padeciendo una penosa enfermedad. Consciente del curso que llevaba su dolencia, frente a la cual siempre demostró un elevado espíritu cristiano, el Sr. Calvo Espiñeira expresó deseos de que le administrasen el Santo Viático. Fué un edificante ejemplo de serenidad, de fervor y de resignación frente a lo irremediable, que el Todopoderoso determinaría llevándose a la Gloria Eterna el alma de D. Jesús Calvo Espiñeira.

La noticia de su fallecimiento, que no causó sorpresa pues se temía el fatal desenlace, se recibió en todos los sectores de la ciudad con verdadero sentimiento. Porque a don Jesús Calvo Espiñeira se le tenía en la más alta estimación, a la que él correspondió siempre con su modo de ser reboante de sencillez y amabilidad.

Ha sido un sacerdote bondadoso y dedicado por entero a la vida parroquial en cuantos cometidos; ha desempeñado bajo este sagrado ministerio. Así le recuerdan en la comarca de Urdilde, la primera parroquia que dirigió y de la que vino a Santiago como cura párroco de Santa María de Conjo. De allí pasó a desempeñar la de Santa Susana, donde su labor se extendió a largos años.

Finalmente el Sr. Calvo Espiñeira fué elevado a la categoría de canónigo, pasando a incorporarse al Excmo. Cabildo Catedral de Santiago.

Tenía gran cariño por Santiago de Compostela y un destacado interés por todo cuanto redundase en beneficio de la ciudad, de la cual su antiguo parroquia de Santa Susana seguía infundiendo las mayores ilusiones.

Sus innumerables amistades lamentan profundamente una pérdida tan sensible.

Hoy se verificarán los actos de funeral y sepelio del cadáver.

Desde estas columnas, compartiendo el sentimiento general, enviamos nuestro pésame a las hermanas del finado, doña Encarnación y doña Estrella; a sus sobrinos y demás deudos.

También enviamos la más sentida condolencia a Su Eminencia Reverendísima el Sr. Cardenal Arzobispo, y al Excmo. Cabildo Catedral, a quienes afecta también dicho fallecimiento.

SEPELIO DE D. RAMON MARTINEZ GARCIA BALADRON

A la una de la tarde de ayer se verificó el sepelio del cadáver del Sr. D. Ramón Martínez García Baladrón, de cuyo fallecimiento, ocurrido inesperadamente, dimos noticia en nuestra anterior edición.

La fúnebre comitiva partió de Puente Macceira, donde está la casa solariega de la familia Baladrón, dirigiéndose a la parroquia de Santo Tomás de Ames, en cuyo cementerio se dió cristiana sepultura al cadáver. En dicho acto estuvieron presentes

numerosas y distinguidas representaciones de Santiago y otras ciudades y poblaciones de Galicia sumándose con profundo sentimiento muchas gentes de toda la comarca de Negreira.

A continuación se celebró en la iglesia parroquial de Ames un solemne acto fúnebre, en el que también se patentizó el profundo dolor producido por la muerte de D. Ramón Martínez García Baladrón.

Al reseñar esta nota necrológica aprovechamos la triste oportunidad para hacer renovación de nuestro pésame a la distinguida familia Baladrón, por una pérdida tan sentida.

SEPELIO DE DOÑA RAMONA BAZARRA DE OTERO

Numerosos amigos, de la finada, de su esposo, hijo y otros familiares asistieron ayer tarde a la conducción del cadáver de la señora doña Ramona Bazarra Seira, esposa de don Emilio Otero Gorrita, empleado de «Editorial Compostela» en nuestros periódicos.

El duelo fué presidido por el Sr. Otero Gorrita, acompañado de su hijo Domingo, empleado de los Talleres de EL CORREO GALLEGO y LA NOCHE y varios familiares de la extinta.

En la parroquia de San Juan Apóstol se celebraron seguidamente, los funerales de cuerpo presente después de lo cual se reorganizó la fúnebre comitiva para acompañar los restos de la finada hasta el cementerio de Santo Domingo, donde fueron inhumados.

En esta nueva ocasión, de significar el sentimiento de pesar que la muerte de tan bondadosa señora nos ha causado, hacemos llegar a su esposo e hijo nuestra íntima condolencia.

FALLECIMIENTO DE DONA ERMELINDA PAZOS DEL RIO

A la edad de 83 años falleció ayer en esta ciudad doña Ermelinda Pazos del Río. Sus restos mortales recibirán cristiana sepultura en el cementerio de Santo Domingo, en la tarde de hoy.

La finada era hermana política de don Genaro García Mosteiro, veterano sacristán del Carmen de Abajo, a quien, lo mismo que a toda la familia, enviamos el sentido pésame.

FALLECIMIENTO DE DON LUIS LORENZO CALVINO

Ayer entregó su alma a Dios confortado con los Santos Sacramentos, el señor don Luis Lorenzo Calvino, padre de nuestro estimado amigo el funcionario de la Administración de Correos de esta ciudad, don Luis Lorenzo Liñares.

Entre las muchas amistades del finado y de su apreciable familia fué acogida tan infausta noticia con gran pesar, que se pondrá de relieve en los actos de funeral y sepelio del cadáver anunciado para la tarde de hoy.

Descanse en paz el alma de don Luis Lorenzo Calvino y reciban su hijo y demás deudos la expresión de nuestra condolencia.



Navidad del Pobre

Hay la impresión de que la colecta verificada ayer a beneficio de la Navidad del Pobre alcanza una cifra satisfactoria. Del mismo modo se tienen esperanzas de alcanzar un lisonjero éxito en la petición a domicilio.

Como ustedes saben, la Navidad del Pobre es una de las obligaciones que se ha impuesto Cáritas de Santiago, cuya organización movilizó todos sus medios en esta época del año para hacer posible su deseo de que ningún hogar necesitado deje de festejar la noche más hogareña del año.

Debemos de pensar en la Nochebuena de esos cinco mil pobres del censo de Cáritas, a los que llegará el generoso aguinaldo en virtud de la simpatía y sentido cristiano con que los santiguenses siempre hemos acogido una idea semejante.

La Navidad del Pobre, que el pasado día de la Purísima estuvo en el ánimo de los generosos donantes, debe seguir influyendo en nuestro ánimo para cuando Cáritas se acerque a cada domicilio solicitando la colaboración al noble propósito de que los cinco mil necesitados de su censo celebren también la Nochebuena dignamente.

Una señorita, elegida presidente de la Sociedad Universitaria Puertorriqueña

Como habíamos anunciado, el pasado lunes se celebraron en una de las aulas de la Facultad de Medicina las elecciones para designar los distintos cargos directivos de la Sociedad Universitaria Puertorriqueña.

La jornada tuvo animación, según nos dicen. Efectuado el escrutinio de la votación, resultó elegida la siguiente Junta:

Presidente, señorita Carmen Lidia Ginés.

Vicepresidente, Ariel Torres Pacheco.

Secretario, Jesús M. Suárez Camacho.

Subsecretario, Ovidio Pujol.

Tesorero, Sra. Sara Domenech.

Subtesorero, señorita Inés Berra.

Vocal, Alejo Luña Portilla.

Es una Directiva totalmente nueva. Y como dato curioso e interesante, el hecho de que por primera vez va a desempeñar el cargo de presidente una señorita. La designación de Carmen Lidia Ginés la interpretan los asociados como un gran acierto.

Quizá en plazo inmediato tengamos ocasión de conocer algo del programa que la nueva Directiva se propone desarrollar, comenzando por las fiestas navideñas durante las cuales, por tradición, la Sociedad Universitaria Puertorriqueña de Santiago acostumbra a celebrar diversos actos.

José Rey F. ALVITE

CORREO DE LA UNIVERSIDAD

Se celebró ayer la recepción en honor de la Audiencia Provincial que ha actuado en Santiago



Recepción en el Rectorado en honor de la Audiencia Provincial de La Coruña.— (Foto Ariuro)

A la una de la tarde de ayer, tuvo lugar en el Salón Rectoral la recepción, ya tradicional, que el Rectorado de la Universidad ofrece a la Presidencia de la Audiencia Provincial y demás miembros de la misma, con motivo de su actuación en Santiago.

Se inició el acto con unas palabras del Rector, profesor Echeverri, quien señaló la satisfacción que le producía recibir a la Audiencia Provincial en la Universidad, en primer lugar, porque todos sus componentes son universitarios y como tales vienen a su casa y como a tales se les recibe; y, además, porque su venida a Santiago y a la Universidad obedece no sólo a su función específica de administrar justicia, sino también a colaborar en la función universitaria de enseñar a los alumnos de la Facultad de Derecho la práctica jurídica.

Hizo hincapié el Rector en cómo va a ser realidad la creación de la Escuela de Práctica Jurídica, que complementará la formación propia que confiere la Universi-

dad. Reiteró a la Audiencia Provincial su agradecimiento por la visita e hizo señalar las relaciones existentes entre la Medicina y la Justicia y cómo destacadas figuras de la Magistratura y Fiscalía son también licenciados en Medicina, ya que ésta es colaboradora singular de la función judicial. Fué muy aplaudido.

A las palabras del Rector, contestó el Presidente de la Audiencia Provincial, Sr. Castro García, quien señaló la verdadera misión que corresponde a la Audiencia Provincial en la función formativa de los alumnos de la Facultad de Derecho, además de la satisfacción de toda la Sala por venir a Santiago, ya que en esta Ciudad universitaria por excelencia, se siente más el espíritu universitario y recuerda a uno no sólo etapas de juventud ya pasada que se quisiera, volver a vivir, sino también comprobar la vitalidad de una ciudad y de su Universidad.

Finalmente y en honor de la Audiencia Provincial se sirvió una copa de vino español. En dicha recepción estuvieron presentes el Vicerrector y decanos, de las Facultades universitarias, así como el Magistrado-Jefe de Instrucción, el Claustro de la Facultad de Derecho y los Delegados de curso del S.E.U. en dicha Facultad.

Terminó agradeciendo al Rector la cordial recepción que le ofreció y que constituye una prueba más de las relaciones que la Universidad mantiene con todas aquellas instituciones que, desde distintas esferas, contribuyen al mejor ejercicio de la función pública. Fué igualmente muy aplaudido.

Finalmente y en honor de la Audiencia Provincial se sirvió una copa de vino español. En dicha recepción estuvieron presentes el Vicerrector y decanos, de las Facultades universitarias, así como el Magistrado-Jefe de Instrucción, el Claustro de la Facultad de Derecho y los Delegados de curso del S.E.U. en dicha Facultad.

TOMA DE POSESION

Tomó posesión del cargo de Profesor de "Complementos de Matemáticas" de la Facultad de Ciencias, D. Enrique Vidal Costa.

ENHORABUENA SEÑORA! YA TIENE USTED EL DURALEX EL ACERO DEL VIDRIO PIDALO EN LOS COMERCIOS DE ARTICULOS PARA REGALO, DE MENAJE DE COCINA, FERRETERIAS, LOZA Y CRISTAL, etc., etc. EN TODA GALICIA CONCESIONARIO ALMACENISTA TORRES Y SAEZ LA CORUÑA Linares Rivas, 41-48 Teléf. 31540-30906 VIGO Uruguay, 23 Teléf. 22291-15438 LUGO José Antonio 18 Teléf. 4125-1956



En torno a la pugna sobre la sustitución de Segni

La única solución viable para poder sustituir a Segni en la Presidencia de la República Italiana ha sido la dimisión del primer magistrado, enfermo desde el siete de agosto del año en curso.

La dimisión del Presidente Segni, elimina una problemática circunstancia difícil de superar con rigor jurídico, ya que había actuado de contradictorias, amparándose cada una de ellas en preceptos constitucionales.

El siete de agosto último Segni se sintió repentinamente enfermo. La gravedad de la dolencia del Presidente de la República afectaba, según el parte facultativo, a deficiencias de riego cerebral.

Dada la persistencia de la gravedad de la dolencia de Segni, se requiere a los doctores el 9 de octubre último para que pronostiquen sobre la enfermedad, al objeto de poder decidir una incapacidad temporal o permanente.

Ante la grave enfermedad del Presidente, se reúnen en conferencia extraordinaria los presidentes del Senado, de la Cámara de Diputados y del Gobierno que, basándose en el párrafo primero del artículo 86 de la vigente Constitución (promulgada el 22 de diciembre de 1947) acuerdan la incapacidad temporal del primer magistrado del país, asumiendo sus funciones, el Presidente de la Cámara Alta, Merzagora.

El artículo 86 de la Constitución de la República Italiana, dice textualmente: «Cuando el Presidente de la República no pudiera ejercer sus funciones, las desempeñará el Presidente del Senado.

En un caso de impedimento permanente o de muerte o dimisión del Presidente de la República, el Presidente de la Cámara de Diputados convocará las elecciones del nuevo Presidente de la República en el plazo de quince días, salvo el mayor lapso previsto, si las Cámaras estuvieren disueltas o faltaran menos de tres meses para su cesen.

El 10 de agosto se optó por aplicar el primer párrafo del artículo precitado, declarando el Gobierno Moro la incapacidad temporal del Presidente, Antonio Segni. Pero esta decisión planteaba otra cuestión: ¿Era el Gabinete el órgano político facultado legalmente para pronunciarse en torno a la enfermedad del Presidente de la República?

Indudablemente, la Constitución no prevé el caso de grave enfermedad del primer magistrado de la nación, para establecer un órgano que habrá de decidir. Es decir, ¿es el Gobierno o es el Parlamento el que ha de pronunciarse en caso de impedimento del Presidente de la República?

La decisión del Gabinete Moro, desde luego, fué combatida; aunque también defendida por destacados teóricos. Así, Mortati dice: «Como el Gobierno asume la responsabilidad de la dirección política general, a él se ha de atribuir la iniciativa de señalar la existencia del impedimento temporal, que después deberá ser objeto de aprobación por el presidente de la Cámara.

En contraste con Mortati, fundamenta Balladore Pallieri su tesis en esta forma: A falta de una norma legal procede recurrir al Parlamento, por analogía a lo que ordena la Constitución cuando se trata de una acusación contra el Presidente de la República, prevista en el artículo 90; pues en ambos casos (la enfermedad y la acusación) hay una suspensión de poderes presidenciales. Por consiguiente, por mayoría absoluta habrá de ser las Cámaras las que decidan si el Presidente está incapacitado ya temporal ya permanentemente.

Pergolesi, en cambio, estima que es precisa la promulgación de una ley, sancionada por el Presidente del Senado, en virtud de la cual sea implantada la incapacidad del Presidente de la República. Pero, con la dimisión de Segni se han esfumado las dificultades legales que, es de esperar sean subsanadas, eliminando esta laguna de la Constitución de la República Italiana.

Las nuevas instalaciones del Aeropuerto de Barajas, inauguradas ayer

Constan de 8 plantas, incluido el final de la torre de control

MADRID, 9.— A primeras horas de la mañana han entrado en servicio las nuevas instalaciones dedicadas al tráfico nacional en el Aeropuerto de Barajas.

El primer vuelo efectuado ha sido la salida de un "Caravelle" "Tb-302" de Iberia en el trayecto regular Madrid-Barcelona, con dirección a la capital catalana, que despegó de las pistas a las 816 minutos con 75 pasajeros a bordo. Unos minutos después despegó otro "Caravelle" "Tb-302" hacia Málaga.

El primer pasajero que desembarcó en el primer avión que entró en servicio, es de Barcelona, que fue D. Francisco Balaña (en primera clase) y D. Eduardo Maestro (en clase turista). En el avión de Málaga, fue el primer usuario D. Luis Díaz.—(Cifra).

MADRID, 9.— Las nuevas instalaciones del aeropuerto madrileño inauguradas hoy, vispera de la festividad de Nuestra Señora de Loreto —Patrona de la Aviación española—, tienen ocho plantas, incluido el final de la torre de control. Todas ellas disponen de aire acondicionado. Su superficie es de 66.000 metros cuadrados y su realización ha costado unos 320 millones de pesetas.

Las obras se iniciaron en 1954. Durante todos estos últimos años el tráfico internacional ha crecido de forma considerable. El 60 por 100 del tránsito del aeropuerto se efectúa a través de las líneas nacionales y el 40 por las extranjeras.

El antiguo edificio en servicio será demolido para ampliar el nuevo doscientos metros más. Las dos alas del aeropuerto, la nacional y la extranjera, miden 300 metros. El suelo y las paredes son de mármol, y las dependencias contienen cinco bares denominados Castillos, "Madrid", Constelaciones, "Lobos" y "Mosaico" y tres restaurantes.

El número total de viajeros que se espera pasen por Barajas este año, estará muy cerca de los 2 millones, frente a poco más de millón y medio del año anterior.

Las amplias salas están decoradas con grandes murales abstractos, obra de Manrique. La decoración ha sido realizada por el general Serret, el teniente coronel Laoz, ingenieros aeronáuticos y el arquitecto Vegas.

También disponen las nuevas instalaciones de una sala comercial, con varias tiendas, farmacia, administración de Loterías, peluquería de señoras y caballeros y una guardería infantil. Las terrazas tienen una superficie de 400 metros cuadrados y desde ellas se obtiene una visión completa de las pistas.

La calefacción se efectúa a través de una central de agua sobrecalentada, situada a más de un kilómetro de las instalaciones. Muy pronto entrará en servicio el aire acondicionado.

Los aviones se repostan desde las mismas pistas, a través de tres bocas. En el sótano existe un garaje de 30.000 metros cuadrados de superficie para aparcar vehículos. Su totalidad de instalaciones y sus modernos servicios, hacen del aeropuerto de Barajas uno de los mejores del mundo y el más completo de Europa.—(Cifra).

Regresó de Bombay el Arzobispo de Barcelona

BARCELONA, 9.— Este mediodía regresó de Bombay, vía Roma, el Arzobispo de Barcelona, Dr. D. Gregorio Modrego Casaus. Viene magníficamente impresionado por las excepcionales jornadas vividas en la India con ocasión del XXXVIII Congreso Eucarístico Internacional. El Dr. Modrego ha participado en diversos actos celebrados en su calidad de presidente del Comité Internacional de Congresos Eucarísticos y acompañó al Papa Pablo VI durante la estancia de Su Santidad en aquel país.

Han recibido al Prelado en el aeropuerto representaciones de la Curia y Cabildo Catedral.—(Cifra).

Misión económica española, a Japón

MADRID, 9.— Invitada por la "Federación de las Organizaciones Económicas" salió para Japón la Misión económica española presidida por don Faustino García Monco, Consejero Director General del Banco de Bilbao, integrada por don Juan Abello Pascual, Presidente de la Cámara de Comercio de Madrid; don José de Ibarra López, Consejero Delegado de Fertilizantes Iberia, S. A.; don Domingo Valls Taberner, Consejero Gerente de Vda. don José Tolrá; don Enrique Masó Vazquez, Presidente de Emersom eléctrico Español; don Enrique Senador Aramburu, director general de la S. E. de Construcciones Navales.

Esta Misión visitará importantes centros industriales y comerciales del Japón, y mantendrá conversaciones con las autoridades de aquel país.

Amberes. — Coremans; Wauters, Deckers, Deprez; Janssens, Tonneler; Beyers, Goris, Van Gool, Bohez y Stockbroeck.

Atlético de Bilbao. — Iribar; Orúe, Echeverría, Aranguren; Aguirre, Zorriquet; Arleta II, Echeverría, Arleta I, Uriarte y Yosu.

Arbitro: señor O'Neill, irlandés. Unos cinco mil espectadores asistieron al encuentro. Tiempo frío y campo resbaladizo.

El Amberes se lanzó de salida, a un furioso ataque, que comprimió a los españoles en las inmediaciones del área defendida por Iribar, pero esto no duró mucho tiempo, ya que los bilbaínos comenzaron en seguida a equilibrar el juego en el centro del terreno y, por tanto, el reparto de pelotas en ambas puertas.

El Amberes mostró que estaba dispuesto a compensar los dos goles de ventaja, pero los bilbaínos se mostraron más técnicos y, además, más rápidos que sus contrincantes.

Advertisement for FLEX mattresses. Features an illustration of a mattress and the text: 'SI PERO... ESTA NOCHE... FLEX UNICO DE MUELLES SIN NUDOS'.

La Selección argentina de futbol derrotó a la paraguaya (8 - 1)

BUENOS AIRES, 9. (AMIL).— La selección argentina de futbol ha derrotado a la paraguaya por ocho tantos a uno (8-1) en el segundo encuentro correspondiente al trofeo anual "Chevallier-Bouffé".

El primer tiempo terminó con el resultado de 4-0, favorable al conjunto argentino.

El Atlético de Bilbao ganó en Amberes por 1 gol a 0

AMBERES, 9. — El Atlético de Bilbao ha derrotado por un tanto a cero al Amberes, en partido de vuelta de su eliminatoria de octavos de final de la Copa de Ciudades en Feria, de futbol.

El Atlético de Bilbao, por lo tanto, se clasifica para la siguiente eliminatoria por el tanteo global de tres-cero, y pasa a los cuartos de final.

Alineaciones: Coremans; Wauters, Deckers, Deprez; Janssens, Tonneler; Beyers, Goris, Van Gool, Bohez y Stockbroeck.

Atlético de Bilbao. — Iribar; Orúe, Echeverría, Aranguren; Aguirre, Zorriquet; Arleta II, Echeverría, Arleta I, Uriarte y Yosu.

Arbitro: señor O'Neill, irlandés. Unos cinco mil espectadores asistieron al encuentro. Tiempo frío y campo resbaladizo.

El Amberes se lanzó de salida, a un furioso ataque, que comprimió a los españoles en las inmediaciones del área defendida por Iribar, pero esto no duró mucho tiempo, ya que los bilbaínos comenzaron en seguida a equilibrar el juego en el centro del terreno y, por tanto, el reparto de pelotas en ambas puertas.

El Amberes mostró que estaba dispuesto a compensar los dos goles de ventaja, pero los bilbaínos se mostraron más técnicos y, además, más rápidos que sus contrincantes.

ANUNCIOS POR PALABRAS

- COMPRA-VENTA: COMPRO todo muebles ropas. Calle 142. Teléfono 2506.— Ferrol. DEMANDAS: SE necesita chico para recados. Informes Viajes Cantabria, General Franco, 2. Santiago. ENSEÑANZA: CLASES Inglés. Rda del Villar, 47-49. Santiago. CLASES: Matemáticas, Física, Química, Reválidas Preuniversitario, Náutica, Calvo Sotelo, 124 1º Ferrol. IDIOMAS: Inglés y Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6.— Santiago. INGRESO Oficinas: Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar" cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales. ESCUELA de Maestría Industrial: Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6.— Santiago. FINCAS: VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 4 y 7 departamentos, exteriores, mas servicios. Calefacción central. Facilidades de pago. Magnífico precio por vender directamente el constructor. Exentos de contribución durante 20 años. Información: Construcciones "Gran Vía" Oficina Central Doctor Tejero (Esquina República Argentina, Tlf. 1999). SECRETARIAS de dirección. Gran porvenir para señoritas, comprendiendo estudios de: Contabilidad, Cálculo Mercantil, Taquí-mecanografía, Correspondencia Comercial e Idiomas. Preparación en: "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6.— Santiago. INGRESO en Bancos: Se admiten varones y señoritas. "Academia Alcázar" figura entre las principales de España por el número de alumnos que susa aprobados en todas las oposiciones. "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6.— Santiago. HALLAZGOS: HALLAZGO décimo Lotería Navidad, Razón: Librería Porto. Santiago. OFERTAS: CHOFER con carnet de primera se ofrece a comercio o industria que pueda necesitar sus servicios. Dirigirse a "ALAS" Publicidad, San Benito, 2. Santiago. TRASPASOS: TRASPASO Bar amplito, con buena vivienda. Razón: Abogado Brañas— Santiago. TRASPASO local negocio céntrico. Razón: esta Administración. Santiago. SE traspasa taberna con local para hacer vivienda, renta 400 pesetas. Razón: San Benito, 1. Santiago. TRASPASO Bar con vivienda. Para informarse: Reina, 8. Santiago. VARIOS: AVISO a los posibles acreedores de la casa N° 13, del Carmen de Abajo, de doña Carmen, esposa de don José Antonio Botana, para que presenten cualquier deuda que pertenezca al citado matrimonio y casa del mismo. EL Bar Circunvalación, sito en la Avenida de Lugo, Santiago, por haber sido traspasado, comunica a sus posibles acreedores, presenten sus cuentas en el plazo de diez días, finalizado dicho plazo, no se reconoce deuda alguna.

La señora D. ERMELINDA PAZOS DEL RIO Falleció ayer, a los 83 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales. D. E. P. Su hermana, Concepción (ausente); hermano político, Genaro García Mostro (sacristán del Carmen de Abajo); sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver hoy, a las cuatro, desde la casa mortuoria a la Iglesia de Santa Susana, donde se celebrarán los funerales y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de Santo Domingo, por cuyos favores anticipan gracias. Casa mortuoria: Calzada del Carmen de Abajo, 17. (La familia no recibe) Santiago, 10-12-1964.

EL SEÑOR Don Luis Lorenzo Calviño FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS. D. E. P. Su hijo, Luis Lorenzo Linares (funcionario de Correos en Santiago); hija política, Manuela Rivas Rodríguez; hermanos, Evaristo y Concepción (ausente); nietos, María del Pilar, María José y Luisito; sobrinos y demás familia, RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, jueves, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, desde su domicilio hasta la Iglesia de la Enseñanza, donde se celebrará el funeral de "corpore insepulto" y a continuación el traslado de los restos mortales al cementerio de Santo Domingo, por cuyos favores anticipan gracias. Casa mortuoria: Pado de Madres, núm. 6. — (LA FAMILIA NO RECIBE) Funeraria Compostela. — Raña, 9. Santiago, 10 de Diciembre de 1964.

Seis españoles emprenderán la más difícil empresa montañera...

LA ASCENSION DEL ACONGAGUA

El material del equipo pesa ¡quince toneladas!

Presupuesto: 1 millón de pesetas Tiempo para la escalada: Un mes

Por primera vez un grupo de montañeros, pertenecientes al Club Alpino Español, se disponen a escalar los Andes argentinos. Anteriormente ya se habían llevado a cabo expediciones españolas a los Andes, pero con carácter nacional, la primera al Perú, en 1961, y la segunda también al Perú, por la expedición Ciudad de Barcelona, en 1963.

Ahora, seis españoles, miembros del Club Alpino Español, se adentrarán por los Andes argentinos a la conquista de cumbres vírgenes y la cima más elevada de todo el continente americano: el Aconagua.

El jefe de esta expedición es Carlos Fernández. No decimos el alma, porque no sería exacto. Entre los montañeros no hay ninguno que anime a los otros, no lo necesitan; los ideales son comunes, se reducen a una sola idea: subir, siempre hacia arriba, donde las tierras son vírgenes y no han sido holladas por la planta del hombre.

Subir hacia el cielo en una escala de Jacob compuesta de travesaños de cuerda, y para esto no hace falta que les anime nadie, están siempre dispuestos, a pesar de que saben que pueden perder la vida en su empeño. Son seis españoles los que en este mes van a comenzar su aventura. Puede ser que sólo crucen cinco; pero no les importa morir; para ellos significa alcanzar la cima más alta sin necesidad de cuerdas, picos y palas.

LAS APARIENCIAS ENGANAN

Nada más cierto. A Carlos Fernández se le podría tomar por un diseñador de alta costura o un pintor, pero nunca por un alpinista; en este último, aunque en cierto modo viva de lo primero.

Encontramos a Carlos en su taller de bordados de la madrileña calle de Bravo Murillo. Cincuenta chicas se dedican a bordar a máquina y a mano primorosas filigranas destinadas a adornar moños de alta costura.

Carlos es pequeño de estatura, nervioso. Confiesa que el alpinismo le cuesta dinero que, naturalmente sale de los bordados, pero no nos dice que el ser alpinista le ayuda a diseñarlos. Nació mejor que él para poder valorar los colores, el blanco de la nieve con el oro del sol; el azul oscuro de la noche con el rosa de amanecer. Quizá esté ahí el quid de su éxito. Su hobby y su modo de vivir se complementan.

El equipo está compuesto por cinco personas más, todas ellas "amateurs" del alpinismo, aunque sean veteranos en el oficio y no les arredre nada. Uno de ellos, Mariano Andrada, además de escalar el Aconagua es el encargado de sacar fotografías y el médico de la expedición.

Son seis muchachos animosos, dispuestos a no fracasar, aunque eso de muchachos es muy relativo. No son jovencitos. Carlos Fernández nos dice:

En este deporte no se precisa juventud. Los mejores alpinistas pasan de los treinta años, y a los cincuenta se puede todavía seguir

escalando montañas. Más que energía se necesita cerebro; un montañero tiene que saber salir de las situaciones más difíciles, y muchas veces éstas no consisten sólo en potencia física. Hace falta conocer el oficio a la perfección y no dejar nada a la suerte, y esto sólo se consigue con los años.

LOS TRES ENEMIGOS DEL MONTAÑERO: LA ALTURA, EL FRÍO Y EL ESFUERZO

El material —sigue diciendo Carlos— pesa 15 toneladas. El material debe proteger al montañero de las bajas temperaturas y ser lo más ligero posible. Lo mismo ocurre con la alimentación, que debe ser poco peso y rica en calorías, para reponer las energías gastadas, y debe ser apetitosa, para contrastar la inapetencia que produce la altura. En la alta montaña son tres los enemigos del alpinismo: la altura, el frío y el esfuerzo. Antes de enfrentarse con estas tres cosas se precisa un gran entrenamiento, que nosotros hemos realizado en los Alpes y en los picos más altos españoles; además, hay que someterse a un minucioso examen médico.

Carlos Fernández se entusiasma hablando de su próxima expedición. Está preparando cerca de su casa, en un edificio a medio construir, una exposición que dará idea de la aventura que preparan. Nos sigue diciendo:

—Hace año y medio que se está preparando esta expedición. Hemos tropezado con dificultades de todas clases, la menor de las cuales no ha sido precisamente la económica, el presupuesto total pasa del millón de pesetas. La ascensión durará un mes. En la primera etapa ascenderemos a cumbres relativamente más bajas, de unos 6.000 metros, que servirán para aclimatarnos y poder luego alcanzar la cumbre del Aconagua, de 7.201 metros. Es la única en el mundo, aparte de las del Himalaya, que sobrepasa los 7.000 metros.

El Aconagua, además de la altura, tiene unas condiciones climatológicas muy malas. Hay fuertes vientos que dificultan la ascensión y el acampado y a esto se une el "mal de montaña" que produce un gran sopor una laxitud difícil de combatir; todo esto hace que la preparación sea muy seria.

LOS MONTAÑEROS ACOSTUMBRAN A LLAMARSE POR NOMBRES ESPECIALES

La expedición, cuyo jefe es Carlos Fernández, está compuesta por los siguientes montañeros, miembros todos ellos del Club Alpino Español: Manuel Moreno, Miguel Gómez, Antonio Riaño, Adolfo Jiménez y el Dr. Mariano Andrada. Miguel Gómez hace un año que vive en Argentina. Estaba tan enamorado de los Andes, de sus altos y blancos picos que se fue a vivir cerca de ellos. Ahora podrá escalarlos y conseguir su objetivo, el objetivo de todo enamorado, poseer a la amada.

Entre los montañeros es más frecuente llamarse por un sobrenombre que por el nombre de pila. A Riaño, le llaman "el maestro", porque acostumbra a dogmatizar en las horas de descanso, mientras mira a los picos que quiere conquistar y aspira el aire sano de las altas montañas. Los demás le escuchan unas veces, y otras oyen su voz como música de fondo, mientras escuchan los misteriosos ruidos de la montaña, llenos de extrañas resonancias.

El día de Nochebuena, la expedición quedará reunida en Buenos Aires. Al despertar del año 1965, los españoles que van a llevar a cabo esta aventura, se hallarán en la cordillera Chorrillos, entre cumbres de 4.000 a 6.000 me-



Carlos Fernández, jefe de la expedición española al Aconagua, muestra una pequeña parte del material y equipo que se llevarán. — Foto S. U. N. C.)

tros, inexplorados. Desde allí iniciarán la ascensión al Aconagua, su objetivo principal, poniendo un

nuevo galardón en la historia de España, tan llena de conquistadores a lo largo de los siglos.

DELXA LES
(Un servicio S.U.N.C., especial para EL CORREO GALLEGO)

ANTENA DEPORTIVA FERROLANA

Ledo, que sufre fisura de maleolo, estará inactivo dos meses El Racing no celebrará hoy su habitual partido de entrenamiento

Ya pasó el mal sabor que dejó la inesperada derrota en Santiago, que unos consideran normal y otros no. Sin embargo, hemos de aceptarla con todos los mercedimientos por parte del Compostela, que hizo un gran partido y supo sacarle esa ventaja que al final reflejó el marcador; justo premio al buen trabajo realizado y al extraordinario entusiasmo desplegado por los hombres que prepara Yayo, que supo plantear bien el partido, para ganar primero y asegurarlo después.

Una derrota que no tiene la importancia que quiere dársele y que nada ha de significar en la buena marcha del equipo. En Santiago ganó el que hizo más méritos, sin que ello quiera decir que sea me-



LEDO

Por que el Racing, cosa fácil de comprender, si se tienen en cuenta los resultados de cada equipo, en cada partido y en la tabla clasificatoria.

M. DE AGOSTA
MEDICO CIRUJANO
Partos y enfermedades de la mujer
Altamira, 3. Teléfono 1290
SANTIAGO

Después del descalabro de Riazor Una lección a tiempo

Quando se es testigo de algo semejante y se lleva dentro un interés lógico y natural como el nuestro respecto de la S. D. Compostela, no se puede ser un espectador indiferente. Ni aquí ni allá. Pongan ustedes el "aquí y allá" en sus puntos respectivos. Por ello, si nos había alegrado la victoria del Compostela sobre el Club Ferrol, nos ha disgustado la derrota experimentada en Riazor.

Los dos resultados estuvieron francamente acertados. No se pueden desvirtuar las razones de toda índole que avalaron la merecida victoria del Compostela frente al Ferrol, de igual manera que no admite paliativo de ninguna clase el descalabro de anteaer en el Estadio coruñés.

Por un deber informativo que, en definitiva, es el que manda, dijimos la verdad en los dos casos. Y en ninguno de ellos hemos excedido la medida, ni para cantar con demasiada euforia ni tampoco para abrir la espita de los reproches, aunque en ambos casos pudiéramos haber demostrado una mayor prodigalidad. Pero fué mejor así.

La satisfacción que nos cabe es la de haber advertido a tiempo que un equipo teóricamente inferior podía abadrir ilusiones de un Ferrol y de un Compostela. Argumentábamos con esos nombres, porque eran los del momento. Y lo decíamos para prevenir, por ejemplo, a la afición ferrolana en vísperas de aquella desbordante euforia que a lo largo de un mes venía ambientando la "marcha sobre Santiago", que de júbilosa paso a ser permisiva. Ni más ni menos que ha ocurrido a centenares de santiaque- ses anteaer, y nosotros incluidos.

Una lección a tiempo, amigos. Lección que no debe ser olvidada bajo ningún concepto, aquí y allá. Pongan ustedes el "aquí y allá" en sus puntos respectivos: Ferrol y Santiago.

¿Cómo podía suponer nadie que el Compostela, después de la exhibición frente al Club Ferrol, iba a sucumbir de manera tan categórica? Probablemente si hubiera de repetirse la misma jornada cien veces, nunca el Fabril llegaría a demostrar un poderío tan sensacional frente al Compostela, si no fuese en un porcentaje mínimo. O de lo contrario tendríamos que convenir en la interpretación que el líder y el que marcha de segundo en la tabla de puntuación, caminan por esas alturas en virtud de mera casualidad.

No se repetirá, bien lo creemos así. Porque de lo contrario no existiría lógica en la medida que se impone por razón de jugadores y de situación. El mismo Compostela del domingo, dueño y señor de la situación frente al Ferrol en el Estadio Municipal de Santa Isabel, se convertía en "conejillo de Indias" para un Fabril que hasta la fecha no había hecho otra cosa que solventar malamente sus partidos.

Lo otro, eso que se llama la fatalidad o el infujo de las circunstancias, no cuenta en este caso, porque no se trata de hallar disculpa a la pobrísima y lamentable actuación de todo el equipo compostelano. Pero, elertamente, hay también lo otro. Y es que cada vez que el Compostela tuvo que jugar en La Coruña, jamás le salieron bien las cosas. Más aún; cada vez que el Compostela acudía a Riazor, el Fabril se apresuró a un reforzamiento de líneas que nunca dejó de dar el resultado apetecido. Pero, ya hemos dicho que no tratábamos de buscar el menor subterfugio, porque la circunstancia no lo admitiría y el cronista dejara de ser fiel a la equanimidad que procuramos conservar siempre. Se perdió de esa manera escandalosa y lo que no sea reconocer yerros y falta de interés, sería dar pábulo a la posibilidad de otros descalabros semejantes.

Fue una lección a tiempo, que deben aprender al pie de la letra el entrenador, los jugadores e incluso la Junta Directiva. Nosotros casi presentíamos que había de "tocarnos" ese tema de Riazor, cuando mucho antes del encuentro que el Ferrol tenía que jugar en Santiago decíamos que nunca hay una superioridad estable en fútbol y que podía sucumbir ante el Compostela, en razón de que era y es un gran equipo también, de igual manra que al Compostela —y al Ferrol, y a todos— les puede sorprender lo que aparentemente no parece tener importancia. ¿Quién iba a suponer que los derrotados de Foz se convertirían en una fuerza oponente de la calidad que demostró el Fabril el martes?

No puede achacarse la causa de la derrota compostelanista más que a un fracaso colectivo, en el cual se vieron envueltas las figuras y los que no lo son, pero en los cuales por estar metidos en un equipo de tanta importancia, se les puede exigir. Fracasaron todos. Estrepitosamente. Escandalosamente. Y la afición que les sigue a todas partes con una fidelidad inquebrantable, exige, y con razón, que se le repare el tremendo disgusto del martes pasado en La Coruña. Que el Compostela está en deuda con su público no puede desvirtuarse ni el más generoso de los responsables del equipo, desde la Junta Directiva hasta el último jugador de los que han actuado en La Coruña en esta tarde plena de desaciertos. La mala suerte no ha contado esta vez. Dejemos en paz a la Suerte, que de ella no fué la culpa.

Saben nuestros lectores que las actividades del Compostela, seguidas de cerca con el mayor interés informativo, no nos mueven a una pasión tan desmedida que pudiéramos ocultar defectos. En esta ocasión, si los hubo se han escapado a nuestra perspicacia de informador. Pero lo que sí podemos afirmar es que los once "héroes" del domingo pasado frente al Club Ferrol han sido once jugadores a los cuales cabe exigir esa reparación que merecen los centenares de aficionados que fueron a presenciar a La Coruña la actuación más lamentable que pueda tener un equipo de fútbol. No digamos ya de los que se quedaron en Santiago pendientes de algunas noticias que cayeron en el ambiente como una bomba demolidora.

A un equipo como el Compostela se puede, se debe exigir. Y si una afición como la que le acompaña es tan fiel y tan consecuente, con toda razón hay que darle por aprendida la lección de La Coruña, sobre la cual —sin citar el jugar, porque uno está muy lejos de ser adivino— habíamos advertido. Fue a raíz del choque Compostela-Ferrol y tomando por base, precisamente, la júbilosa euforia de los departamentales, que tuvieron un regreso decepcionante. No tanto como el nuestro de anteaer. Pero decepción al fin.

Se está en la competición de Liga para vivir alegrías y tristezas. Pero hay contradicciones que no caben, como la de La Coruña.

ALFE

TENIS

MELBOURNE, (Australia), 9. (Alfil).— La lluvia ha interrumpido el normal desarrollo de las competiciones, en el torneo de tenis del Estado de Victoria.

El único encuentro de individuales completado fué el correspondiente a los cuartos de final del torneo femenino, en que la australiana J. Blakman venció a su compatriota, H. Gourlay, 6-4, 6-1.

En el otro encuentro disputado hoy, Pierre Darmon, de Francia, que estuvo ausente de los encuentros de individuales masculinos la pasada semana, por haberse afectado de una enfermedad infecciosa, ha derrotado conjuntamente con la señorita Margaret Smith (Australia) a Allan Kendall y Robin Lesh (Australia), 6-3, 6-4. El encuentro pertenecía a la segunda ronda del torneo de mixtos.

EL ARSENAL

El Arsenal juega en La Coruña con el Fabril. Un partido difícil para el equipo de Farfán, tras esa notable exhibición del conjunto coruñés contra el Compostela. De todas formas, los muchachos van siempre muy animados a Riazor y, habituados a campo grande, sabrán cubrir mejor que el Compostela esta nueva prueba, que nos atrevemos a pronosticar con resultado de un empate. — K.

PREGUNTAS CON RESPUESTA

POR KINSO

EIZAGUIRRE, entrenador del Córdoba:

«El Ferrol es un equipo que maniobra perfectamente, con jugadores que se adaptan bien y tienen mucha clase»



IGNACIO EIZAGUIRRE

Finalizado el encuentro jugado por el Racing y Córdoba en el Estadio M. Rivera, charlamos unos minutos con Eizaguirre y García, entrenador y portero respectivamente del equipo andaluz, para conocer su opinión sobre nuestro primer equipo.

Tiene mucha prisa porque han de salir para Santiago a tomar el expreso, Van muy contentos de Ferrol por las atenciones recibidas y nos dicen...

EIZAGUIRRE

¿Qué le ha parecido el Ferrol?
Un equipo que maniobra muy bien y sus jugadores, todos de mucha clase, se adaptan muy bien al sistema.

Este partido no es puntuable para la clasificación y aunque nos hubiera gustado ganar, había que reservarse. Normalmente, mi equipo juega bastante más.

¿Qué es lo que más le agrada del Racing?
El conjunto.

¿Alguna línea destacada?
Todas sobresalen por su homogeneidad. Quizá la defensa haya demostrado una gran seguridad y veteranía.

¿Conoce a alguno de sus jugadores?
Pegaso y Tucho de la Torre.

¿Cómo los encuentra?
Muy bien.

¿Qué tales son los equipos de Tercera en Andalucía?
Buenos. Allí se gastan mucho dinero en hacer conjuntos fuertes.

¿Puede compararse el Ferrol entre los mejores de allá?
Sinceramente, veo al equipo de ustedes más fuerte. Estoy seguro que en Segunda haría un buen papel.

¿Es apto para el ascenso D. Ignacio?
Indudablemente y con acuciosidad amayoría de edad.

¿Gracias y suerte amistos?

GARCIA

A García no hace falta que lo presentemos. Aquí se le conoce bien, por haber sido sobresaliente portero del C. Ferrol en temporadas recientes. Mientras se cambia de atuendo, hablamos.

¿Qué te pareció este equipo actual del Racing amigo García?
Verdaderamente excelente. Sería increíble que no ascendiera esta vez.

¿Qué fue lo que más te agrada del conjunto?
Todo funciona bien. Es posible que atrás sea lo más fuerte.

¿Todo funciona bien. Es posible que atrás sea lo más fuerte?

¿Suerte, García.

¿Conocías a Otero?
No.

¿Cuál es tu impresión después de haberle visto?
Es un portero extraordinario y con un gran porvenir.

¿Contento de volver a Ferrol?
Ya te puedes figurar que sí. Aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande.

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?
No sé.

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

¿Qué tiempo te queda de contrato con el Córdoba?

¿Ya te puedes figurar que si, aunque aquello me gustó mucho, Galicia, nuestra Galicia, es lo más grande?

Acuerdos del Comité Nacional de Competición

DI STEFANO, SUSPENDIDO POR DOS PARTIDOS OFICIALES

Aplicó diversas sanciones a componentes del Levante

MADRID, 9. — Suspensión de dos partidos, amonestación y multa de tres mil pesetas es la sanción que el Comité de la Competición de la Federación Española de Fútbol ha impuesto esta noche al jugador del Español, Alfredo Di Stefano, por la bofetada que propinó el pasado domingo, durante el encuentro entre el citado equipo y el Levante, en el campo de Vallejo, del que es titular el citado club levantino.

A las siete de la tarde inició su sesión habitual de los miércoles el citado Comité, que terminó a las nueve y media de la noche. Una vez finalizada, el secretario del mismo, señor Sepúlveda, manifestó a un redactor de Alfíl:

El Comité de Competición ha suspendido a Alfredo Di Stefano por dos partidos, además de amonestación y multa, teniendo en cuenta el artículo 118 del Reglamento de Partidos y Competiciones, la facultad del artículo 139 del citado Reglamento y la circunstancia de existir provocación por parte del asesor técnico del Club Levante, señor Balaguer. En consecuencia, se ha impuesto a Di Stefano la sanción en grado mínimo, a tenor del artículo 100, apartado "E" primero de la citada ordenación.

El artículo 100, apartado "E", primero se refiere a "producirse violentamente", con respecto a la conducta de un jugador de fútbol en el terreno de juego.

Por otra parte el Comité de Competición ha sancionado al asesor técnico del Levante, señor Balaguer, con seis meses de suspensión, amonestación y multa, por entrar en el terreno de juego sin estar facultado para ello y sin permiso del árbitro.

Al masajista del Levante, amonestación y multa por entrar sin permiso del árbitro en el terreno de juego.

Al Club Levante, con amonestación y multa, por incidentes ocurridos durante el partido, entre ellos los provocados por un espectador que saltó al terreno de juego e hizo burla del portero del Español, así como por arrojar el público alomohadillas al campo de juego.

Al jugador del Sevilla, Cabral, amonestación y multa.

Al jugador del Coruña, Pantaquión, amonestación y multa.

Segunda División. — Al jugador Juan Ignacio Rodríguez, del Valladolid, cuatro partidos de suspensión por agresión a un contrario.

Al jugador Las Perelló, del Mallorca, suspensión de cuatro partidos por protestar reiteradamente decisiones del árbitro.

La nota completa de los acuerdos del Comité de Competición no será dada a conocer hasta mañana, jueves. — Alfíl.

Entrega de un trofeo al jugador FITO, de la S. D. Compostela



Fito, recibiendo el trofeo concedido por Casa Daviña al jugador que marcó el primer gol en la portería del Club Ferrol (Foto MONCHO)

A las seis de la tarde de ayer se efectuó en el despacho de "Daviña-Eléctricidad" en la Rúa del Villar, la entrega del trofeo de plata concedido por dicha Casa comercial santaguesa al jugador del Compostela que resultase ser el autor del primer gol del equipo local en el encuentro de Liga disputado contra el Club Ferrol.

El trofeo correspondió a Fito, interior izquierdo de la S. D. Compostela, que para recordarse su magnífica actuación de esa tarde obtuvo también el segundo tanto. Hizo la entrega de la copa don Julián Daviña, uno de los gerentes de la prestigiosa firma comercial.

Asistieron a dicho acto los cronistas deportivos Travieso y Alfíe.

LA LIGA

Partidos y árbitros para la próxima jornada

MADRID, 9. — Los árbitros para los partidos de fútbol de la competición de Liga, a celebrar el domingo próximo, 13 de diciembre, son los siguientes:

Primera División. — Córdoba y Murcia, Gardeazabal; Elche y Coruña, Lloris; Real Oviedo y At. de Madrid, Martín Alvarez; Real Madrid y Levante, Bañón; Real Zaragoza y Betis, Tomás López; Sevilla y Las Palmas, Zarileguit; Valencia y Barcelona,

Pasa; Español y At. de Bilbao, Alvarez Martínez.

Segunda División, grupo primero. — At. Osasuna y Orens, Teja; Real Santander y Burgos, Luis Qui; Real Sociedad y Real Gijón, Morrilla; Pontevedra y Real Unión, Sáiz; Sabadell y U. P. Langreo, Ventura; Hospital y Badajoz, Jorge Ramos; Europa y Celta, Claus; Indauchu y Baracaldo, Muñoz.

Grupo segundo. — Abarán y Huelva, Villena; Málaga y Hércules, Ibáñez Alarcón; Constante y Real Valladolid, Veras; Castellón y Mallorca (día 12), Canera; Granada y At. Ceuta, Modó; Tenerife y Calvo Sotelo, Penedo; Cádiz y Onteniente, López Montenegro; Mallilla y Algeciras, Sánchez Ibáñez. — Alfíl.

Fútbol Aficionado y Juvenil de Santiago

Resultados de los encuentros correspondientes al grupo séptimo del Campeonato Regional de Juveniles, que se celebraron el pasado martes día 8:

Victoria, 0 - San Pedro, 0

Compostela 0 - Noya, 2

Encuentros que se celebrarán el próximo domingo día trece, de los corrientes, en el campo de la Residencia de Estudiantes:

A las 12 de la mañana, M. Industrial - Victoria.

A las 4 de la tarde, La Salle - San Pedro.

CLASIFICACION ACTUAL DE LOS EQUIPOS

Table with 5 columns: Team, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Noya, La Salle, San Pedro, Victoria, M. Industrial, S.D. Compost.

FUTBOL EUROPEO

Resultados del torneo «Recopa»

PRAGA, 9. (AMF). — El «Spartak Sokolov», de Praga ha vencido al «West Ham United» de Inglaterra, por dos tantos a uno en partido de vuelta de la Copa de Europa para ganadores de Copa, en fútbol.

El «West Ham», sin embargo, que no hay tal sino una luxación aunque importante.

El percance impedirá a Ben Ali disputar al francés Vetroff el título europeo de los gallos en la fecha prevista, es decir, el día 17 próximo, pero no retrasará mucho la celebración del combate. — AMF.

vencido en el primer partido por el tanto de dos a cero.

LAUSANA, 9. (AMF). — Los equipos de fútbol Lausana y Slavia de Sofía, jugarán por tercera vez en Roma el próximo día veintinueve, en partido de desempate de octavo de final de la Copa de Europa para ganadores de Copa.

Ambos conjuntos están empatados a dos tantos después de sus encuentros de ida y vuelta.

BUCAREST, 9. (AMF). — El «Dy-



Por lógica, el mejor es el FOZ

Racing, 1; Córdoba F.C. 0. Un buen consejo.

En el fútbol no hay lógica. El Foz lo ganó el pasado domingo al Fabril por 2 a 1. Ese mismo día la S. D. le ganaba al Racing, por 2 a 0. El pasado martes el Fabril ganaba a la S. D. por 5 a 0. En buena lógica el Foz debía de ganar el próximo domingo en el Estadio. Pero una vez más se demostrará que en fútbol no hay lógica.

El Atlético de Madrid lo ganó al Inter en Milán, por 4 a 2. Este partido pretendía jugarlo el «parachuta» H. H. sin fuera de juego. El único que ha estado fuera de juego. El único que ha estado fuera de juego fue su equipo.

El pasado martes nos desplazamos a La Coruña para ver a la S. D., después de su gran y merecido triunfo frente al Racing. Nos quedamos con la gana. Ahora atención, mucha atención, mucha atención al Fabril.

Larraz está lesionado. Lodo no podrá jugar en dos meses. Se acerca la nueva oportunidad de Platas.

El Foz es un equipo incómodo. Por avisos que no quede. La Liga está en un momento difícil para todos. El Foz lo gana al

EL AGUILA IMPERIAL EXTRA la cerveza de España

Fabril de postín. ¡Cuidado con el Foz!

Es necesario el apoyo de todos al Mini-Basket. Es un deporte que prepara muy bien a la juventud. La nueva ola tiene también sus grandes cualidades.

El colegiado orensano Sr. Barbosa, ha tenido una actuación bastante deficiente en los primeros 45 minutos del Fabril - S. D. Dió un concierto de pito y cortó por ello muchas arrancadas de los magníficos extremos compostelanos. En la segunda mitad no ha tenido complicaciones pero el manotazo a Manín, aunque sin intención, fue, por los demasiados gestos que hacen los árbitros para explicar lo que no tiene explicación.

El masajista de la S. D. es uno de los más rápidos de España. Daba gusto ver correr al gran Fandiño por el césped de Riazor.

Bajo los focos la S. D. se hundió. No cabe duda que a todos los equipos les resulte mejor jugar como se hizo siempre con la luz solar. ¡Serán los faroles!

Ignacio Eizaguirre gloria del fútbol español y actual entrenador del Córdoba F. C. le dijo a un colega lo siguiente: «Tienen ustedes un gran equipo, que jugará mejor en Segunda División que en Tercera». Al preguntarle sobre el portero Otero, el gran portero de la Selección Nacional, se limitó a decir: «Por cuánto tiempo tiene ficha ese muchacho?». Eizaguirre no dijo más, pero dijo bastante.

El Racing tiene cuatro partidos seguidos en casa. El domingo con el Foz, al siguiente con el Arsenal fuera, pero es como si fuera en casa, después el Calvo Sotelo y después el Arosa en el primer partido de la segunda vuelta. Ocho puntos, que se pueden dar como seguros, dos de ellos positivos, los del Arsenal.

EFE DE FERROL

Valedero para el Mundial de Fútbol

Grecia, 2 País de Gales, 0

ATENAS, 9. — Por dos tantos a cero ha vencido Grecia al País de Gales en el primer partido de su eliminatoria para la fase clasificatoria del Mundial de Fútbol de 1965.

El partido de vuelta se jugará en marzo próximo, en Cardiff. — (Alfíl)

BOXEO

La Federación Española y el combate PAPP-FOLLEDO

MADRID, 9. — El secretario de la Federación Española de Boxeo ha manifestado a un redactor de "Alfíl" que el organismo pugilístico español no ha adoptado postura oficial como reacción al anuncio contrato suscrito por Laszlo Papp, para enfrentarse al sueco Bob Hoegber con el título de Europa del peso medio, que ostenta el primero, en juego.

Laszlo Papp —dijo el secretario— es libre de poner en juego

su título, siempre que antes del plazo límite de seis meses se enfrente a Luis Folledo en combate por el campeonato de Europa.

El martes de la próxima semana se conocerá la fecha del combate con Folledo. Nuestra oferta es de un millón de pesetas a Papp; la misma bolsa que se le dió cuando se enfrentó por vez primera con Folledo en el Palacio de los Deportes de Madrid. Este nuevo combate por el título se disputará probablemente en Madrid a últimos de febrero o primeros de marzo, también en el Palacio de los Deportes.

Esta es la oferta de la Federación Española. Por otra parte, se sabe que el representante en París de Papp, M. Max Stadlander, no ha puesto inconveniente para que su representado pelee en Madrid con Folledo.

También dijo que esta noche o mañana, jueves, se conocerá la designación oficial de Fred Gallego como aspirante al título europeo del peso wéiter.

Por otra parte la Federación Española gestiona con probabilidad de éxito, la revancha entre Gallego y el italiano Bobst, que le venció en Barcelona. La revancha se celebraría en Madrid, en enero. AMF.

BEN ALI SE LESIONA EN UNA MANO

BARCELONA, 9. — El boxeador Ben Ali se ha lesionado en una mano durante su entrenamiento y, en principio, se temió que fuera fractura de huesos pero parece

CILISMO

Participantes de 20 países en la Carrera de la Paz, en Berlín

BERLIN, 9. — Corredores de veinte países participarán en la "Carrera de la Paz" 1965, cuyo itinerario acaba de ser hecho público en Berlín Este, punto de partida de la famosa prueba ciclista.

La prueba comprende 15 etapas desde la zona oriental de la antigua capital alemana, hasta llegar a Varsovia, fin de carrera.

La salida está fijada para el día 8 de mayo próximo. La



ESTO SE DICE DE... Winston Churchill: -El éxito más grande de mi vida fue convencer a mi mujer para que se casara conmigo.

BREVE El marido vuelve a casa a hora ya muy avanzada de la noche. Le recibe la esposa en la sala, con los brazos abiertos, y diciéndole: -No tengo nada que decirte.

FIRME POSICION El verano pasado, en Torremolinos. En el comedor de un hotel de la localidad malagueña, el camarero se acerca a la mesa de una nueva y joven cliente.



«WHISKY A GOGO»



La organización rusa de importaciones y exportaciones «Proditorg», ha nombrado en Londres a la «Capital Wine Agencies», para que gestione de modo exclusivo sus compras de... whisky.

—*

Que se dejen de monsergas y de moñigaterías, si usan de piraterías para remojor sus fuergas. No acumulen en sus jergas tanta «seriedad» al uso de que el proletario rison, de que si el capitalismo... pules resulta cretinismo sostener tamaño abuso.

Lo del «vodka» solamente quédese como tipismo de la tierra, que es lo mismo cual en otra el aguadiente. Para «fastosa de incipiente «resignarse» a la costumbre de saber de esa otra lumbré que usan los capitalistas, van pasando sus revistas a otros «vodkas» sin alumbre...

Cada cual -más siempre el menos por aquello del sistema proletario- tras la plega del británico, sin frenos con alcoholicos penosos van del whisky -en escondite para algún que otro conite de fejazos, claro- en busca; que de Iván hasta Katiuska todos buscan un desquite...

Don Ripio

CAPITULO DE SUCESOS

Una niña y su padre, ahogados en un arroyo, en Villalba

LUGO, 9.- Una niña de seis años y su padre, de 39, han perecido ahogados en el arroyo existente en el pueblo de Corbelle, del Ayuntamiento de Villalba. La niña Virtudes Villares Ares, trató de pasar por el sendero que circunda un molino maquilero. Perdió el equilibrio y cayó a un pozo existente en el río. El Padre, Generoso Villares López, al darse cuenta del hecho se lanzó vestido para intentar rescatarla, pero no sólo no pudo lograrlo, sino que también pereció ahogado.

Generoso Villares deja viuda y

otra hija de seis años, gemela de la ahogada. (Cifra). MOTORISTA ASALTADO POR UNOS ATRACADORES ALICANTE, 9.- José Gomis Espi, de 32 años de edad, se dirigió esta madrugada en motocicleta a la fábrica en que trabajaba. Unos individuos le dieron el alto en la carretera y se abalanzaron sobre él golpeándole con paños y otros objetos contundentes, hasta dejarle sin sentido. Los atracadores le robaron después doscientas pesetas, una sortija y un anillo de oro y un reloj. Se llevaron también la moto.

Explosión en un depósito de la Campsa, en Huelva. La rápida intervención evitó que tuviera gravísimas consecuencias

HUELVA, 9.- En uno de los depósitos de combustible de la CAMPESA, situado en la avenida de los Pinzones, se produjo una explosión, que pudo tener gravísimas consecuencias, de no haberse intervenido rápidamente con los medios adecuados y de no haber mediado el factor suerte. Sobre las once de la mañana se procedió al llenado de petróleo, por medio del buque tanque «Cam-pogris», atracado al muelle de la CAMPESA, del depósito número 6. Cuando iba cubriendo una octava parte de su capacidad, los gases acumulados hicieron explosión. Se produjo un gran boquete en la techumbre con hundimiento de toda ella y quedó destruida la pasarela que une el depósito 6 al depósito 10. A poco sucedieron otras dos explosiones más pequeñas. Se produjo la natural alarma en toda la factoría y personal especializado, provisto de extintores de espuma, acudieron al lugar

de la explosión y dieron comienzo a los trabajos para conjurar el gran peligro que suponía el que estuvieran próximos los depósitos 5 y 10, llenos de gasolina. Acudieron también los servicios de incendios de la capital. En el lugar del suceso se pararon las autoridades locales. (Cifra).

OBRAERO MUERTO

HUELVA, 9.- Durante los trabajos de extinción del fuego en uno de los depósitos de la CAMPESA resultó muerto el obrero Manuel Segura Carbonell, de 37 años. Este, con otros dos compañeros se hallaba sobre la tapa del depósito. Al caer ésta, dos de los obreros lograron asirse a la pasarela exterior pero no así Manuel Segura, que cayó al fondo del depósito. Inmediatamente se dispuso el vaciado del recipiente para tratar de recuperar el cadáver. (Cifra).

En un Circo de Castellón Domador gravemente herido por una pantera

CASTELLON DE LA PLANA, 9. En una de las sesiones de un circo que actuaba en esta capital el domador, de nacionalidad francesa, Alfredo Bountour, fué atacado por una de las panteras que se encontraban en una jaula metálica, donde penetra aquel, en tanto realizaban el número que contemplaba el público. Este no se dio cuenta de la agresión, ya que el domador, con mucha sangre fría, continuó su trabajo. Solamente al concluir su trabajo, mostró en el camerino la herida del zarpazo de la fiera en una de sus manos. En el Hospital Provincial, al que

fué trasladado se facilitó el siguiente boletín facultativo: «Alfredo Bountour, de 40 años, casado, de nacionalidad francesa, sufre herida contusa en anular de la mano izquierda, producida por zarpazo de pantera, de pronóstico grave». Se sabe que en otra ocasión el mismo domador fué objeto de otro ataque por las fieras con las que trabajaba en La Línea de la Concepción. Esta vez el público se percató claramente de lo ocurrido. Un leopardo le atezó entre sus garras, dándole un fuerte zarpazo en la espalda, del cual conserva una marcada cicatriz. (Cifra).

Joven asesinado en el portal de su casa, en Barcelona

BARCELONA, 9.- Esta madrugada, el sereno de la calle de París, encontró en el portal de la casa 104 el cadáver de un hombre en medio de un charco de sangre, junto al cual se apreciaron señales de tacones, de zapatos. Registrado el cadáver se le encontró solamente, un carnet de identidad a nombre de Enrique Soler Balart, de 28 años, natural de Mequinenza, sastre de profesión. Debajo del cadáver había unas llaves que, según el portero, pertenecían al buzón destinado a la recogida de cartas; otra de la puerta de entrada a la casa y una tercera correspondiente al sobreático de la vivienda. Abierta la puerta de éste se presentó el inquilino del piso, Agustín Bueno, de 30 años, quien al serle notificada la muerte del que esperaba salir un síncope. Según nuestras noticias, el due-

ño del piso había estado cenando con el interfecto y después de cenar se dirigieron al piso de la calle de París, encontrándose a otro individuo joven a quien él no conocía, pero «amigo de Enrique» y por indicación de éste le invitaron a que los acompañara. Registraron largo rato en la casa y después, el dueño del piso, Agustín, entregó al muerto las llaves para que le abriera la puerta, acompañando al que se supone autor de la muerte y luego pudo entrar en la habitación sin molestiar al dueño. Por los datos obtenidos parece ser que al llegar los dos protagonistas a la puerta de la calle, con una llave de las llamadas «inglesas», el forastero dió varios golpes en la cabeza a su conocido y se apoderó de cuanto llevaba. Por orden del juez, Agustín ha quedado detenido hasta aclarar lo ocurrido. (Cifra).

El Caudillo recibió en audiencia al Arzobispo de Elizabethville

MADRID, 9.- S. E. el Jefe del Estado ha recibido en audiencia en el Palacio de El Pardo, al Arzobispo de Elizabethville, Monseñor J. F. Cornells. (Cifra).

Anúnciese en LA NOCHE

Hoy, boxeo televisado desde Madrid

MADRID, 9.- Los combates de boxeo entre las selecciones de aficionados de Castilla y Canarias, que se celebrarán mañana, serán televisados en directo. El encuentro pertenece al Trofeo TV Española. (Aifil)



MADRID

La sesión de ayer no muy animada, ya que a excepción del grupo bancario, el resto del mercado se vio afectado por la gran cantidad de órdenes. Resistentes Petróleos y Campsa. Al cierre no se modificaba la tendencia que mantuvo la sesión. De un total de 118 valores contratados en renta variable, 39 suben, 38 bajan y 40 no varían. Se cotizó también un primer cambio. El índice fué 104,13, en baja de 0,03 por 100.

BARCELONA

Escasó la concurrencia, al igual que el negocio, en la primera sesión de Bolsa de la semana. En acciones hubo flojedad y la mayoría de operaciones por falta de compradores. Sólo Campsa dió la nota con un aumento de ocho enteros. Flojedad en Locales y Eléctricos, repetición de cambios en arbitraje un pequeño aumento en los valores bancarios. La sesión fué monótona, sin que se notaran deseos de realizar negocio por ninguna de las partes. En Fondos Públicos algo más de negocio que el día pasado, y en Obligaciones Industriales, también superaron las operaciones a las del día anterior.

BILBAO

En conjunto, bastante buena impresión ha causado la primera sesión de la semana bursátil. Se ha visto mayor presión por parte del dinero de días anteriores aunque en ningún momento las cotizaciones hayan sufrido alteraciones sensibles. Campsa, ante las favorables noticias que llegan sobre la importancia de los yacimientos petrolíferos de Ayoluengo, suben seis enteros y medio. Cierre bien dispuesto.

BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ Fundado en 1847 CENTRAL, Santiago - Cervantes, 15 AGENCIA URBANA, Gral. Mola, 8 Sucursales: VILLAGARCIA ... MUROS

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL MISMO BANCO

Table with columns for BANCOS, MONOPOLIOS, NAVALES, QUIMICAS, METALURGICAS, ALIMENTACION, INMOBILIARIA, and VARIAS, listing various financial instruments and their prices.

A título póstumo

D. Juan de La Cierva, nombrado Presidente del Consejo de Obras Públicas

MADRID, 9.- Bajo la presidencia del Ministro de Obras Públicas, Sr. Vigón, ha celebrado reunión plenaria el Consejo de Obras

Públicas. Asistieron al acto el Subsecretario de obras Públicas, directores generales del Departamento, y familiares del ilustre ingeniero don Juan de la Cierva Codorniu, al cual, a título póstumo, por Orden Ministerial de 22 de octubre pasado ha sido nombrado Presidente del Consejo de Obras Públicas.

Abierta la sesión, se dió lectura al Decreto de 9 de diciembre de 1937 en virtud de la cual para honrar la memoria de este ingeniero muerto en acto de servicio, se dispone que su nombre figure siempre en el escalafón del Cuerpo a la cabeza de los de su categoría y con derecho a los ascensos que vayan produciéndose.

Seguidamente hablaron los señores, Barcala, Moreno, González Bueno y Krahe, para recordar la figura del ilustre ingeniero. También exaltó la figura del Sr. La Cierva, el presidente del Consejo de Obras Públicas don Pedro José Lucía, quien dió que el galardono se hizo figura universal porque era otro ingeniero hidalgo español.

Agradeció el homenaje en nombre del Sr. La Cierva, don Jaime de La Cierva, actual Conde de La Cierva, hijo mayor del homenajeado y cerró el solemne acto el Ministro de Obras Públicas señor Vigón que evocó sus personales recuerdos en sus relaciones con la familia La Cierva y expresó la emoción de todos los presentes en el momento de inscribirse, a la cabeza del Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, en la presidencia del Consejo de Obras Públicas y a perpetuidad el nombre de don Juan de La Cierva, Conde de La Cierva. (Cifra).

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 317

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with letters and numbers.

HORIZONTALES: 1. - Dilegencia. 2. - Llamativa. 3. - Luce por sí solo. 4. - Detrás. 5. - Aproximadamente. 6. - Palimpsesto. 7. - Consonante del silabario sánscrito. 8. - Se estrella contra las rocas. 9. - Hacen de tripas corazón. 10. - Verbo. 11. - (al rev). 12. - Concurra. 13. - Alise. 14. - Anual. 15. - Jornales.

VERTICALES: 1. - Trespases (pl). 2. - Artículo. 3. - Especie de mango. 4. - Advertencia. 5. - Firma de flador. 6. - De mí propiedad. 7. - Indica compañía. 8. - Símbolo del sodio. 9. - Número romano. 10. - La emplean los albañiles. 11. - Desinencia. 12. - Valoración. (Al revés) Sofadora. 13. - Constelación. Artículo. 14. - Destierro.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1. - Raudales. 2. - Sana. 3. - Alar. - Tel. 4. - Nos. - Paca. 5. - Eco. - Ar. 6. - Da. - Oro. 7. - Aval. - Lea. 8. - Mes. - Rape. 9. - Bran. 10. - Sisibuto.

VERTICALES: 1. - Reanudamos. 2. - Lo. - Ave. 3. - Usa. 4. - Ase. 5. - Dar. - Col. - Re. 6. - An. - Por. - raB. 7. - Lata. - danU. 8. - Acá. - aP. 9. - Saldrá'o.

Anúnciese en LA NOCHE



SANTORAL

JUEVES, 19 DE DICIEMBRE

La Traslación de la Santa Casa de Loreto. - Stos. Melquíades, P.; Eulalia, Julia, vgs.; mártires.

Salé el Sol, a las 7.28. Ses pone, a las 16.48

PROGRAMA DE LA TV

Advertisement for 'PANTALLA NEGRA' and 'DAVINA' by General Electric.

JUEVES, 10 DE DICIEMBRE

SOBREMESA

- 1,00 Avance de Telediario. 1,03 Barco a la vista. Telediario seriado. 1,30 El mundo en que vivimos. Espacio cultural. 2,00 Sonría, por favor, presenta: El repente niño Vicente en "La fórmula misteriosa".

- Guion: Rafael Azcona y Manuel Ruiz Castillo. Reparto: Valeriano Andrés, Alberto; Margot Cortés, Olga Clotilde; J. Ramón Torremocha, Vicente, y Mari Carmen Ruiz, Criada. Dirección y realización: Pedro L. Ramírez. "Canclonero" presentado por Raúl Matas y Gloria Cámara, ofrece la actuación de Los Tamara, Lolita Garrido, Johnny and Charlie, George Green y José Lodeiro. Realizador: Enrique Martí Maqueda. 2,50 En antena... La Música, por Antonio Fernández Cid.

- 3,00 Telediario. 3,20 Punto de vista. 3,30 -Barcelona- Cabeza con flores (Capítulo IV) 3,50 Revista para la mujer. Dirección y realización: Pilar Miró. 4,00 Cheyenne. 5,00 Despedida.

INFANTIL

- 6,00 Chavales. Marionetas, concursos y juegos para niños con Boliche. Guion, dirección y realización: Juan Frauliscio Puch

CULTURAL

- 7,00 Avance de Telediario. 7,03 Inglés para todos. 7,30 Temas de nuestro tiempo. 7,55 Información Cultural.

NOCHE

- 8,00 Supercar. Telefilme de aventuras interplanetarias con muñecos animados. 8,30 -Barcelona- Adelante el inventor. Un programa presentado por Enrique Rubio y realizado por Eugenio Pena. 8,50 Dibujos animados. 9,00 Tengo un libro en las manos presenta El fin de un conspirador, de Luis de Sosa. Reparto: Josefina, María José Alfonso; Delator, Joaquín Dicenta; Comisario, José Banch; Policía, Antonio Aguabal; El mozo, Manuel Fdez. Albari; Avirana, José Manuel Martín; Ventura, Alfonso Gallardo. Dirección y realización: Valentín Álvarez. 9,30 Fiesta brava. Información taurina por Manuel Lozano Sevilla.

- 9,45 Telediario. 10,00 El Santo. Telefilme seriado de largo metraje. En directo, presenta desde el Palacio de los Deportes de Madrid las Eliminatórias de Boxeo trofeo TVE. 12,00 Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

UNA MIRADA AL ESTE DE GAULLE quiere atraerse al Bloque Oriental

BONN.— (Crónica especial de la Agencia FIEL-DK, por A. KOMMA, para EL CORREO GALLEGO). En el Quai d'Orsay se está moviendo mucho estos días el picaporte de la puerta. El Ministro de Asuntos Exteriores francés Couve de Murville recibió uno tras otro a sus colegas de Belgrado, Praga y Sofía. Anteriormente había estado un alto representante del Gobierno de Bucarest. Los viejos ujeres crearán encontrarse en la época de la "pe-

queña entente". No se trata de renovarla, pero es muy probable que las grandes simpatías de que gozó Francia entre los países hoy tras el telón de acero, quieran ser aprovechadas por De Gaulle. Sus aliados actuales no pueden tomar a mal los gestos amistosos hacia sus antiguos aliados. También en Washington, Londres y Bonn se dirige la mirada hacia el Este del viejo Continente. La caída de Kruschef ha

cerrado otro capítulo en las relaciones entre la URSS y Yugoslavia. Para la China roja y Albania el concepto de la herejía ideológica convertirá en "revisiónismo", queda encargado en el dictador de Belgrado. Cualquiera mejora en las relaciones chinas y albanesas con Moscú debe ser a costa de la postura con Tito. No hace falta ser muy inteligente para ver que la fe de los países comunistas en la infalibilidad directiva de la URSS ha sufrido un rudo gol-

pe después del desenmascaramiento de otro nuevo benefactor de la Humanidad y gran maestro de los pueblos. A De Gaulle lo que le interesa sobre todo es atraerse el bloque oriental. De ahí su generosa ayuda financiera a Pekín, apoyada por los burócratas del Mercado Común en posición de abierta crítica en otras ocasiones, y su gesto amistoso hacia las democracias Populares, con lo que no hacen más que seguir la línea del Presidente Johnson —exceptuando el caso de China Roja— y sobre todo del "premier" británico. También Bonn se esfuerza por regularizar sus relaciones con los vecinos orientales, sin abandonar, no obstante, sus intereses nacionales. Su capacidad de acción se ve limitada por la existencia de un régimen satélite soviético en el propio territorio alemán. El acercamiento político a Berlín. Este obliga a reconocer finalmente la división alemana y el pseudo-Estado de la "República Democrática Alemana". El acercamiento en el aspecto económico va dirigido a mejorar las condiciones de vida de los alemanes residentes en la zona de ocupación soviética. En los primeros seis meses las exportaciones de Alemania Occidental hacia la zona soviética han sumado 516,2 millones de marcos, representados principalmente por productos químicos (94,3 millones), hierro y acero (85,5 millones) productos agrícolas (70,4 mill.) y maquinaria (68,2 mill.). Las importaciones de la Zona soviética han ascendido en el mismo período a 518,5 millones de marcos, representados principalmente por carbón (126,6 mill.) productos agrícolas (87,6 mill.) y productos derivados del petróleo (78,6 mill.).

Manifestaciones en Sudán por los sucesos del Congo



Una vista de una de las manifestaciones celebradas en Jartum contra la intervención belga-norteamericana en el Congo. Como se sabe, los rebeldes congoleños son ayudados desde Sudán, país en el que, por otra parte, han tenido lugar sangrientos sucesos como consecuencia de las diferencias entre la población arábiga e islamizada del norte y la africana y cristianizada del sur. — (FOTOFIEL)

AL CORRER DE LA HISTORIA

Un regalo de Navidad de cinco millones de marcos

BONN.— (Crónica especial de la Agencia FIEL-DK por C. I. V., para EL CORREO GALLEGO).

También la Nochebuena celebrada en paz por todos los hombres ha jugado un papel histórico en el correr de los siglos. El acontecimiento más antiguo de significado histórico fue el bautismo del rey merovingio Clodoveo I y sus 3.000 caballeros en Reims, por San Remigio, en el año 496, quedando así identificado con el nacimiento de Cristo el nacimiento de la Francia cristiana.

Unos cuatro siglos después, exactamente la Nochebuena del año 800, León III coronaba en Roma a Carlomagno como Emperador. La primera descripción que se conoce de unas solemnes ceremonias cristianas fue acerca de las actividades celebradas en Constanza y St. Gallen por el rey Conrado I en el año 911. El Obispo Salomón III, que asimismo era el Abad de St. Gallen ofició la Misa Mayor en la Iglesia de Constanza adornada con ramas de abeto.

Una generación más tarde se celebraba en Navidades una fiesta de reconciliación que supone un cambio en la Historia. El hermano menor de Okim el Grande, el duque Enrique de Baviera, se sometió después de varios años de encarnizada lucha, a la potestad del Rey. En la Navidad de 941 se echó a los pies de Okim I en

la escalera de la Catedral de Eranfort, sellándose así un perdurable entendimiento entre ambos. También se produce la nota trágica en Navidades. En la Nochebuena de 1800, Napoleón Bonaparte escapa por puro milagro de un atentado; una bomba de relojería estalla y mata a 30 personas. Cuatro más tarde, en presencia del Emperador Napoleón, el Papa Pío VII celebraba en la Catedral de Notre-Dame

de París una Misa de Pontifical. También registra la Historia un regalo navideño nada común. En las Navidades de 1522, el comerciante de Augsburgo, Jacobo Fugger (conocido en España por Fúcar y que dio nombre a una calle de Madrid) devolvió a su amigo y donador Carlos V el recibo firmado por el Emperador, como regalo navideño y que ascendía a la suma de unos cinco millones de marcos.

"Mis hijos me han cortado las alas"...

(Viene de última página)

—La serenidad. Cuando el pasajero nota algo raro en el avión, lo primero que hace es mirar a la azafata; si la encuentra con cara alegre no se inquieta; sin embargo el menor gesto de preocupación en la azafata causa auténtico pánico en el pasajero. También es necesaria una excelente salud. —¿Algún accidente? —Ninguno.

Maria José Ugarte, tiene una niña de seis años, María Eugenia. Acaba de llegar del Colegio. A ella le gustaría ser como mamá.

—Me opondría con todas mis fuerzas a que mi hija fuera azafata. Es una de las profesiones que más riesgos entraña. Yo volvería a serlo, pero a ella que no se le ocurra...

Maria José, además de azafata es piloto. Cuando entró en Iberia la aconsejaron que siguiera los cursos y así lo hizo. Su familia

está ligada al aire por entero; su marido es Jurídico del Aire y a los pequeños les entusiasman los aviones.

Su bautismo del aire fue en Egipto, con un amigo de su padre, que les llevó a dar una vueltecita por los alrededores de Port Said a su hermana y a ella. Como piloto tiene sólo sesenta y siete horas de vuelo. Participó en la Primera vuelta a España en avioneta, en la que sólo tomaron parte dos mujeres: ella y Carmen Monasterio. Tuvo un buen puesto en la clasificación.

TODO EL DIA HACIENDO MALETAS

—¿Dificultades en la profesión? —Muchas, pero todas se compensan. Lo peor es el poco tiempo libre que se tiene el estar todo el día haciendo y deshaciendo maletas. Se pierde mucho el apego al

hogar, aunque luego se echa de menos. Y por ejemplo, ahora soy muy hogareña; no me gusta salir y dedico todo el día a mis hijos. Debe de ser por contraste de mis tiempos de soltera.

—¿Satisfacciones? —También, muchas. Conocer países, tratar personas de diferente modo de pensar y cultura. Y, sobre todo, los vuelos gratis que tenemos en vacaciones.

—¿Qué sueldo tenía entonces una azafata?

—Cinco mil pesetas. Entonces era un gran sueldo. Hoy día, estando en una ruta intercontinental, salen por unas treinta mil pesetas.

—¿Ha habido alguna azafata que haya desertado por miedo?

—Sí. Cecilia Albéniz, que por cierto luego se mató en accidente de automóvil.

—¿Su último vuelo?

—Como profesional, a París; al día siguiente me pidieron y a los dos meses me casé. Después, en Tenerife, volé como piloto, durante el viaje de novios. Lo año; aun volvería a volar.

AZAFATA DE EVA PERON

—¿Pasajeros importantes? —Muchos, sobre todo en los vuelos transatlánticos. María Félix, «Cantinflas», el rey Pedro de Yugoslavia...

—¿En estos casos reciben instrucciones especiales?

—Sí. Siempre nos dan una relación de los pasajeros ilustres que llevamos a bordo y nos recomiendan un trato especial.

—¿El que ha viajado con más justosidad?

—Eva Duarte de Perón. En el viaje que hizo a España en 1947. Llevaba un avión especial con salones y dormitorios decorados como si se tratara de la casa más lujosa de tierra. Aquel avión fue un alarde de justosidad y buen gusto, venía todo el atestado de flores. Detrás del nuestro, en el que viajaba la esposa de Perón, venía un DC-4, con todo el equipaje. Los cinco días que estuvimos en Buenos Aires, estuvimos escoltados cada miembro de la tripulación, por un policía, porque se temía, no sé por qué, un atentado.

Maria José nos enseña sus fotos, que son para ella el más valioso tesoro de su juventud. Su rostro cambia un poco. Quizá hay nostalgia en ella, pero sus hijos la han compensado del todo. El que ella hayan cortado las alas, lo da por bien empleado. Ellos se lo merecen todo.

Maria Dolores ALONSO

(Un servicio S. U. N. C. para EL CORREO GALLEGO).

ENCARGADO DE NEGOCIOS DE ESPAÑA EN LEOPOLDVILLE



Don José Antonio Varela, encargado de Negocios de España en Leopoldville, ha sido autorizado por fin a aterrizar en Stanleyville, donde espera conocer la suerte de 23 religiosas españolas que aún se encuentran en poder de los rebeldes. Parece ser que ya han sido localizadas y que los insurrectos están dispuestos a dar todo tipo de facilidades para su rescate. — (Foto S.U.N.C.)

+

Jesús Calvo Espiñeira

EX-PARROCO DE URDILDE, CONJO, SAN FRUCTUOSO Y SANTA SUSANA
CANONIGO DE LA S. A. M. I. CATEDRAL

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus hermanas, Encarnación y Estrella; hermano político, José Romero; sobrinos, Jesús, Rosina y Victoria Romero; sobrinos políticos, María Miguez, David Pereira y Ludovino Recto; bisobrinios y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, jueves, día 10, a las ONCE horas, desde la casa mortuoria a la S. I. Catedral, en donde se celebrará el funeral de Exequias y a continuación el sepelio.

Los días 12 y 17 del corriente mes y 9 de enero próximo, a las DIEZ y MEDIA de la mañana, se celebrarán los funerales de tercero, séptimo y trigésimo día, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria, Rajoy, número, 15.

Santiago, 10 de Diciembre de 1964.

LA FAMILIA NO RECIBE

El Emmo. y Rvdmo. Sr. Cardenal se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

+

EL M. I. SENOR

Don Jesús Calvo Espiñeira

CANONIGO DE LA S. A. M. I. CATEDRAL

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

EL EMMO. Y RVDMO. SR. CARDENAL ARZOBISPO Y EXCELENTISIMO. CABILDO METROPOLITANO.

RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver hoy, jueves, día 10, a las ONCE horas, desde la casa mortuoria a la S. I. Catedral en donde se celebrará el funeral de Exequias y a continuación el sepelio.

Los días 12 y 17 del corriente mes y 9 de enero próximo, a las DIEZ y MEDIA de la mañana, se celebrarán los funerales de tercero, séptimo y trigésimo día.

Casa mortuoria, Rajoy, 15.

Santiago, 10 de Diciembre de 1964.

El Emmo. y Rvdmo. Sr. Cardenal se ha dignado conceder 300 días de indulgencias en la forma acostumbrada.

+

EL M. I. SENOR

Don Jesús Calvo Espiñeira

EX Cura Párroco de San Fructuoso y Santa Susana de la ciudad de Santiago de Compostela.

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

D. E. P.

EL CURA PARROCO Y COADJUTORES DE SAN FRUCTUOSO Y SANTA SUSANA,

INVITAN a todos los feligreses al solemne funeral que tendrá lugar en la capilla del Pilar mañana, viernes, día 11, a las SIETE de la tarde, por el eterno descanso del que ha sido Cura Párroco desde Diciembre de 1940 hasta Octubre de 1962. Se encarece la Sagrada Comunión en esta Misa.

Santiago, 10 de Diciembre de 1964.

EL MERCADO, ayer

Principales precios en el Mercado Central.

PESCADOS CONGELADOS

Merluza, 53; Merluilla, 38; Pescadilla, 27; Pescadilla sin cabeza, 33; Rape, 50; Barbadas, 40; Pulpo, 26; Gambas, 130; Coias de langosta, 250; Calamares, 40.

PESCADOS FRESCOS

Merluza, 70 a 110; Pescadilla, 45 a 75; Abadejo, 30 a 40; Rape, 80; Rodaballo, 130; Lengüado, 85; Salmonete, 100; Liberna, 26; Meigas, 40 a 46; Bacalao, 10; Pulpo, 28 a 35; Calamares, 38 a 46; Chocos, 32 a 40; Fanecas, 16; Almejas, 10 a 12; Mejillones, 8 a 14; Jureles, 10; Potas, 25; Palos, 10; Panchos, 26; Palometa, 12; Carnavales, 10.

CARNES

Ternera de 1º 120; Ternera de 2º, 90; Ternera de 3º, 70; Aguja, 7; Cordero, 30 a 60; Pollo, 48 a 55.

ARTICULOS DIVERSOS

Patatas, 3 a 4; Plátanos, 12 a 16; Ajos, 30 a 40; Cebollas, 4 a 8; Limones, 15; Tomates, 12; Peras, 20; Habas, 10; Judías, 18; Huevos 40 a 48; Naranjas, 5,50 a 12; Piñones, 20; Manzanas, 16 a 22; Uvas, 10 a 14; Naranjas mandarinas, 14.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición de Santísimo en la Iglesia parroquial del Pilar, en Viviendas Protegidas.

Diario Oficial de Marina

Se reconoce la especialidad Económico-Legal, al coronel de Intendencia, don Bernabé Fernández-Pintado y Camacho.

Se concede la pensión mensual de 981,55 a doña Josefa y doña Francisca Bermúdez Barrientes, huérfanas del auxiliar primero, don Enrique Bermúdez López.

Idem de 890,55 a doña Nieves y Doña María Teresa Morera Torre, huérfanas del auxiliar, don José Moreda Doxen.

Idem de 625, a doña Sagrario Sampedro Fernández, madre del soldado de Infantería de Marina, Isaias Fernández Sampedro.

Idem idem a doña Valentina Narciso Fernández, madre del soldado de Infantería de Marina, Antonio Castro Narciso.

Se asciende a mecánico mayor de segunda, a los subtenientes don Manuel Díaz Rodríguez, don Santiago Aguiar Varela y don José Beardo Fernández.

SOCIEDAD

NUEVO PERITO INDUSTRIAL

Ha regresado de las Palmas donde ha cursado sus estudios, el joven ferrolano don Arturo Anlet Barros, habiendo obtenido el título de Perito Industrial, por lo que le felicitamos.

EL PUERTO

EL «OQUENDO», A LA MAR

Ayer, a las ocho de la mañana, se hizo a la mar el destructor de la Marina de Guerra «Oquendo», al objeto de hacer pruebas.

BUQUES ENTRADOS

Entró ayer en el Puerto, con carbón, el mercante español «Engracia Tie», el cual, una

INSTANTANEAS DEL RACING - CORDOBA



Los equipos del Racing y el Córdoba, con el trio arbitral, momento antes de iniciarse el partido amistoso a beneficio de los niños subnormales, que finalizó con el resultado de 1-0 a favor del equipo ferrolano



Valentín, delantero centro del Racing, en una de sus características acometidas ante el área contraria, se dispone a tirar a puerta. García, portero del Córdoba, se encargaría de neutralizar su disparo. — (Fotos MANEL)

¿SABIA USTED....

...Que hablar por teléfono con La Coru es fácil y rápido una vez superada la dificultad de hablar con la central de nuestra ciudad?

...Que esta lentitud en contestar la central ferrolana a nuestras llamadas se atribuye a un exceso de trabajo?

...Que el martes fueron millares los ferrolanos que estuvieron pendientes del desarrollo del partido Compostela-Fa-

CRISTOBAL DEZA BARRIO

Especialista diplomado por oposición en Garganta, Nariz y Oídos.

Cefe de Clínica del Hospital de Marina.

Méndez Núñez, 1.2.1 - FERROL

...Que el triunfo sobre el Cor produjo una auténtica tarde de satisfacción a los ferrolanos?

...Que hay algunos malintencionados que dijeron que el "gafe" del Compostela en Riazor, fué "Efe de Ferrol" que estuvo por allí haciendo funciones de espía?

...Que la calle Cuntis continúa siendo problema, por el mal estado en que se encuentra y la lentitud desesperante con que se vienen realizando las obras del último tramo?

...Que continuamente nos están preguntando cuando se va a arreglar la Calle Ruvalcaba, un tiempo cerrada al tráfico y ahora, sin haberle hecho nada, de nuevo abierta?

...Que tenemos que registrar con la natural satisfacción el hecho de que la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y la Policía Municipal vienen realizando una magnífica labor de vigilancia por la carretera de Castilla, para evitar que se circule a mayor velocidad de la permitida?

...Que constituyó un magnífico exponente de interés por el deporte, la jornada del pasado martes con motivo del Día Nacional del Minibasket, ya que fueron muchos cientos de ferrolanos los que se dieron cita en la Plaza de Amboage para presenciar los partidos de esta modalidad?

...Que probablemente para Enero dará comienzo la fase provincial del Campeonato de baloncesto juvenil?

...Que probablemente para Enero dará comienzo la fase provincial del Campeonato de baloncesto juvenil?

...Que probablemente para Enero dará comienzo la fase provincial del Campeonato de baloncesto juvenil?

...Que probablemente para Enero dará comienzo la fase provincial del Campeonato de baloncesto juvenil?

DON ESPIA

Notas necrológicas

SRTA. MARIA GODINO GIL

Falleció en Madrid, la señorita María Godino Gil, Profesora Adjunta numeraria de francés, en el Instituto "Bartolomé Galindo", de dicha capital. Era persona muy competente y bondadosa, y gozaba de estimación general, causando su muerte gran sentimiento.

A su familia, en la persona de su hermano don Carlos Godino, Gil, coronel de Ingenieros de la Armada, expresamos nuestro pésame.

Próxima Asamblea de médicos del SOE

Ante el gran número de compañeros que desean asistir a la Asamblea de Médicos del SOE y conocer Ferrol, muchos de ellos con sus familias, se advierte que se cierra el plazo de admisión el viernes, a las ocho de la tarde y conocer de forma definitiva el número de plazas.

De Santiago de Compostela y de La Coruña vendrán dos omnibus y numerosos coches particulares. A la vista al Santuario de Chamorro, a la Jira por la Ría, hay que añadir la delicadeza de Jibia, que en su Circuito Mercantil, tendrá lugar la despedida con una copa de vino español. Los colegiados ferrolanos acompañarán a sus colegas hasta allí, donde se despedirán de los visitantes, deseando que lleven un grato recuerdo de su estancia en la primera ciudad departamental de la Nación.

Todos los inscriptos pueden comunicar o retirar la tarjeta de sus espesas, en el local del Colegio Comarcal, los pertenecientes al Colegio de La Coruña y de Santiago pueden hacerlo en su respectivo Colegio, hasta las ocho de la tarde del viernes.

Dos acreditadas casas comerciales de Ferrol, de la máxima solería, quiere obsequiarles con un recuerdo de sus productos y envió un delgado souvenir para que se le entregue a los asistentes.

NOTICIARIO

El domingo, Jura de la Bandera, en el Cuartel de Instrucción

El próximo domingo, día 13, tendrá lugar en el Cuartel de Marinería el acto de la Jura de la Bandera de los reclutas últimamente incorporados.

El acto, que comenzará a las once de la mañana con una misa, es público y, como siempre, en la puerta del Parque se darán toda clase de facilidades a todos cuantos deseen asistir a tan solemne ceremonia.

CLASES PASIVAS

Los preceptores de Clases Pasivas del Estado que tengan consignados sus haberes en la Depositaria Especial de Hacienda de esta Plaza, pueden hacer efectivos los mismos correspondientes al mes de la fecha, así como la Ayuda e Indemnización Familiar, Ayuda económica a Clases Pasivas y paga extraordinaria, por orden de días y nóminas que a continuación se detallan, en horas de diez a doce:

Día 17 de diciembre. — Montepío Militar, Montepío Civil y Jubilados.

Día 18 de diciembre. — Retirados de Guerra y Marina, y Cruces trimestrales.

Día 19 de diciembre. — Todas las nóminas en general.

CURSOS PROVINCIALES PARA ALUMNOS ENTRENADORES DE ATLETISMO, MASCULINOS Y FEMENINOS

El próximo mes de enero se celebrará en La Coruña, un curso preparatorio para el ingreso en la Escuela Nacional de Entrenadores al que asistirán alumnos de la Región Gallega.

Para solicitudes y más información todas las personas interesadas deberán solicitarlos en esta Federación Provincial, Sánchez Bregua, 11, tercero, derecha; siendo las plazas a cubrir 15 masculi-

nas y 2 femeninas, en lo que corresponde a la provincia de La Coruña.

Para tomar parte en estos cursos deberán reunir las siguientes condiciones:

Los hombres estar comprendidos entre 20 y 35 años y poseer el título de Bachiller Superior o reconocidos méritos en pro del Atletismo que justifiquen su admisión.

Para las mujeres estar entre 18 y 30 años y poseer el mismo título.

El plazo de admisión de instancias finaliza el día 20 de diciembre.

CAMPEONATOS ESCOLARES DEL FRENTE DE JUVENTUDES

El martes se jugaron dos encuentros de Baloncesto. En la categoría Infantil "B", se enfrentaron los equipos de la Academia Dafonte y el Colegio Tirso de Molina, venciendo los del Tirso por 64-10.

En la categoría Juvenil, el Colegio Academia Dafonte venció al Instituto Nacional de Enseñanza Media, por 26 a 25.

EL DÍA 22, CONCIERTO POR LA POLIFONICA DE LA BAZAN

El próximo día 22 tendrá lugar en el Teatro Joffre el anual concierto de la Coral Polifónica de la E. N. Bazán, a beneficio de la Navidad de los productores e incapacitados.

A tal fin, durante estos días vienen ensayando intensamente bajo la dirección del Rvdo. padre Fanego.

MISA POR LOS FALLECIDOS DEL ARMA DE INFANTERIA

En la iglesia de San Francisco

se celebró una misa rezada por el eterno descanso de los fallecidos del Arma de Infantería, Otición el Rvdo. D. Fidel de la Cal, capellán del Regimiento de Infantería de Mérida núm. 44.

Asistieron las autoridades, jefes y oficiales del Ejército y Marina, así como la Junta de Damas de Ntra. Sra. la Inmaculada Concepción.

NOTA DE LA ASOCIACION DE NTRA. SRA. DE CHAMORRO La Asociación de Ntra. Sra. de Chamorro para Niños Subnormales nos envía la siguiente nota: «Esta Asociación ante la imposibilidad de poder hacerlo personalmente agradece profundamente la colaboración prestada en el montaje del partido «Trofeo Ntra. Sra. de Chamorro» a todas las autoridades, clubs deportivos Córdoba y Ferrol, Prensa, Radio, afición y en general a todas cuantas personas han colaborado, ya que sin su apoyo sería imposible la realización del mismo. — El Presidente».

ACCIDENTE DE CIRCULACION

Ayer, a las siete y media de la tarde el turismo matrícula LU-6.375, que circulaba por la carretera de Circunvalación, en dirección al Puerto, al intentar sortear a una motocicleta que venía en dirección contraria, se estrelló contra la parte posterior de un camión que se hallaba aparcado frente a la Escuela de Mecánicos. No hubo que lamentar desgracias personales. El turismo sufrió desperfectos de consideración. Por la autoridad competente se iniciaron las oportunas diligencias.

CAPITAL DE LA PROVINCIA

Comenzó en La Coruña el XVIII Concurso Nacional de Formación Profesional Abarca 38 especialidades y participan 451 alumnos

LA CORUÑA. (De nuestra Delegación). — «Una actividad singular e importante» — como la ha calificada el jefe nacional de Actividades Profesionales, don Faustino Remojo Díez —, la XVIII Olimpiada del Trabajo, ha dado comienzo en la mañana de ayer en La Coruña, con asistencia de autoridades, directores de centros industriales de toda España, y la totalidad de los 451 alumnos participantes e i seleccionados para este Concurso Nacional de Actividades Laborales.

El acto inaugural tuvo lugar en la Escuela de Formación Profesional Acelerada.

El Concurso abarca 38 especialidades —prácticamente todas las que se vienen cultivando actualmente en nuestro país—, cuya enseñanza estará a cargo de personal altamente especializado.

La jornada inaugural dio comienzo con una misa en la capilla del Centro de F.P.A., a la que siguió la sesión de apertura, con participación del teniente de alcalde del Ayuntamiento coruñés, Sr. Martínez Pérez. Seguidamente se hizo entrega de los diplomas y premios a los concursantes declarados campeones de sector. Habló también el jefe del Servicio Nacional de Actividades Profesionales, D. Faustino Ramos, quien expuso la importancia y trascendencia para la formación profesional española de estas celebraciones. Seguidamente se constituyeron las comisiones calificadoras y se asignaron las herramientas, planos, e instrucciones, respectivas de los concursantes.

Los asistentes realizaron una visita a las instalaciones y talleres del Centro, y se sortearon los puestos de trabajo y maquinaria que utilizarán los alumnos.

El Concurso se prolongará hasta el día 18.

«LOS MESTEÑOS», ACTUARÁN MAÑANA EN T. V.

Mañana, viernes, en un progre-

ma de las dos de la tarde, actuarán ante las cámaras de Televisión Española, el conjunto coruñés «Los Mesteños» compuesto de cuatro jóvenes, llenos de entusiasmo, y llenas también de buen estilo, del que hoy se hace necesario para abrirse un camino en la canción.

«Los Mesteños» han rejorado diversas actuaciones en las principales salas españolas, con éxito resonante. Sus discos, de reciente aparición, parecen jalonar una trayectoria progresiva para este grupo novel, que ya empieza a sonar fuerte.

ENRIQUE MARINAS, CRUZ DEL MERITO

El sábado día 12, será impuesta en la Comandancia Militar de Marina de La Coruña, la Cruz del Mérito Naval, al destacado periodista y director de Radio Nacional de España en La Coruña, D. Enrique Marinas Romero. El acto dará comienzo a las una de la tarde.

NORMAS PARA LOS EXAMENES DE MUSICOS PROFESIONALES

La Junta directiva nacional de la Agrupación Sindical de Músicos Españoles, atendiendo las numerosas peticiones formuladas, y tomando en consideración las razones expuestas por los solicitantes, acordó en su reunión del 27 de octubre último proceder a la celebración de exámenes a efectos de que los interesados puedan adquirir su condición de músicos profesionales y obtener la denominada «Tarjeta de músico Nacional» (color hueso), acordando a la vez, la aprobación de las correspondientes Bases.

Estos exámenes se celebrarán en todas las provincias del territorio nacional, y cuantos músicos deseen intervenir en ellos deberán cubrir la documentación exigida y presentarla en unión de su inscrip-

ción, en el Sindicato Provincial del Espectáculo (Emilia Pardo Bazán 27, sexto) dentro de un plazo que finalizará el día 31 del mes actual, a las doce horas.

Las bases pueden ser consultadas en las oficinas del mencionado Sindicato.

ARTURO BREA SE INSTALA EN MADRID

Arturo Brea llegó a La Coruña a buscar los trastos para el «Levo» estudio que acaba de estrenar en la capital de España, Arturo, como ustedes recordarán, partió hacia París hace tan sólo tres meses. Antes nos había dicho: «Aún sintiéndolo mucho, ha llegado el momento de hacerme las maletas, y Arturo entró al Norte y se instaló por poco tiempo a la orilla del Sena.

Luego surgieron los trabajos en Madrid y en Barcelona. No hubo duda: España. Y de nuevo regresó a su tierra.

Ahora nos dice el mismo Arturo que Madrid será su sede durante una buena temporada, y que no le extrañaría que echase raíces en la capital definitivamente. Nosotros lo celebramos por el bien del destacado escritor, y por el mejor nombre de nuestra tierra.

SANATORIO NEUROPSIQUIATRIICO DEL DOCTOR PABLO ARES FEAL

Robledo de S. Lorenzo 3, Teléfono 3398 CONSULTORIO: HORREU 24-28 Teléfono 1106 SANTIAGO

Anuncios en LA NOCHE

INFORMACION MILITAR

Se destina a la Zona de Reclutamiento y Movilización, número 44, (Caja de Recluta, número 64), al comandante de Artillería don Juan Zaera de Toledo, disponible forzoso en Santiago de Compostela.

GUIA MORAL

JOPRE: «El día más corto» 2 Mayores de 14 años. AVENIDA: «Desde Rusia con amor» - I. C.

AGENDA del DIA

La Voz de Ferrol

PRINCIPALES AUDICIONES PARA HOY:

- 8:00: Apertura. 8:02: Radiosistema. 9:02: Noticias con música. 9:35: Stop musical. 10:17: Capítulo XX de la novela "Las habitaciones de atrás".

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Don Celestino Punín Garrido, Avenida del Generalísimo, 92, y D. Manuel Punín Garrido, General Franco, 94.

Registro civil

Nacimientos: José Manuel Sánchez y Díaz. Matrimonios: Jesús María Gomera y Echevarría, con María de los Angeles Pérez y Puente; José Fandiño y Rey, con María de los Angeles Rey y Brea; Juan García y Casal, con María del Carmen Gil y Rodríguez; Manuel Robustiano Alvarez y Martín, con Josefa Martín y Peña; Alfonso Díaz y Vizoso, con Josefina Pereira y Hermida; Pedro de Diego y Aladrén, con María de los Angeles Salgado y Guerrero; Aurelio Miragaya y Díaz, con María Josefa Prieto y Luaces.

Las mareas, hoy

(DIA 10) Pleamareas: 7:30 de la mañana y 8 de la tarde. Bajamareas: 1:26 de la mañana y 1:49 de la tarde.

El tiempo, ayer

Temperatura máxima, 13,6; mínima, 8,4; media, 11; dirección del viento, S.; fuerza, frescachón; estado del mar, marejadilla del NO.; cielo, cubierto; visibilidad, regular; barómetro, 762,7.

Ferias comarcales

Hoy será la feria mensual de ganados y mercaderías en el barrio de Albarcón, en Neda. El día 13, domingo, será la feria en el barrio del Trece, en Sedes, Narón.

Aviso

La Representación en esta plaza de la Jefatura Militar de Mutilados ruega paso por su oficina un familiar del caballo mutilado don Manuel Lage Fernández.

Ferrol hace 40 años

10 DE DICIEMBRE DE 1924

Se ha verificado el sepelio del contralmirante D. Ricardo de la Guardia y de la Vega.

Recogían las cintas del féretro, los coroneles de Ingenieros navales, don Alfredo Cal y Díaz y don Alfredo Pardo y Pardo; teniente coronel de Infantería de Marina, D. José de Ruberedy y Kierulff, y el coronel de este mismo Cuerpo, retirado, D. Vicente Muller.

Presidían el duelo, el almirante, D. Emiliano Enriquez Loño, Capitán General del Departamento; Vicealmirante, D. Francisco Yofif y Morgado, comandante general del arsenal; gobernador militar de la Plaza, D. Francisco Artiñano y Pino; contralmirante jefe de Armamentos, N. Nicasio Pita Estrada; General de brigada de Artillería, D. Juan Bautista de Aguiar y Lozano; contralmirante don Eloy de la Brena y Trevilla; teniente vicario del Departamento, D. Eudico Rosón Martín; capitán de navío D. Joaquín Fontán y Santamaría y Superior de los Padres Mercedarios, Padre Luis Barros.

Rendieron honores, tres compañías del segundo Regimiento de Infantería de Marina, con bandera y música, al mando del teniente coronel, D. Jesús Carro Sarmiento.

Se ha dispuesto que el capitán de navío, capitán de fragata y capitán de corbeta respectivamente, D. Francisco Javier de Salas y González, D. Guillermo Díaz y Arias-Salgado y D. Angel Jáudenes Bárcena, sean confirmados en sus actuales destinos.

Se destina a la Comisión Inspectora del Arsenal de Ferrol, para embarcar en el crucero «Don Blas de Lezo», el capitán de fragata, D. Guillermo Ferragut.

Se nombra segundo comandante del «Méndez Núñez», al capitán de fragata, D. Ricardo Brucetas Fernández, en relevo del

TERCER MAQUINISTA Y MECANICO MAYOR NAVAL

PRECISANSE PARA ENBARCAR

Informes: "CENALMOR" Teléfonos: 2430 y 3175. Ferrol

Cruz, D. Fernando de Rodrigo J. L. Ménez y D. Francisco Díaz y Díaz Herrera.

Se nombra interventor de Cádiz, al suizoindente, D. Pedro Molero Ortuño.

Idem ayudante personal del Intendente, D. José Montero Belando, el comisario D. Miguel López González.

Se destina a la Sección de Ferrol, al contramaestre mayor, D. Juan Verdera Nogueirido.

Se confirma en su destino de la Base de La Rocha, el teniente coronel de Ingenieros D. Francisco de la Rocha Riedel.

Serán reconocidos de notoriedad para el ascenso, los segundos maquinistas D. Enrique Coll Gómez, D. Ramón Pardo Moreira, D. José Fraga Larraya, don Manuel Lapique Rodríguez y los terceros, D. Manuel Barros Rey, don Venancio Quintanilla Martínez, D. Antonio Besomonde Veño, D. Agustín Leira Fernández, D. José Alonso García y don Alfredo Porto Pía.

CINEMA HOY

6 - 8 - 11 Mayores 14. ESPECTACULAR ESTRENO

CinemaScope Recicolor

¡AVENTURA! ¡IMPENSI! ¡MISTERIO!

Anteas, la fabulosa, la mítica, la cruel Reina de la Atlántida, con su poder mágico, vencida por HERCULES, HIJO DE ZEUS



LA CONQUISTA DE LA ATLANTIDA

TECHNICOLOR DIRECTOR VITTORIO COTTAFAVI TECHNICOLOR

4. Infantil; Recicolor

LA LEY DE LAS FIERAS

¡UN ÉXITO EXCEPCIONAL!

¡OÍDO AL PARCHE! DESDE HOY EN EL CALLAO

COMO HOMENAJE Y

A BENEFICIO DEL PUBLICO

ESTE LOCAL INICIA UNA

NUEVA MODALIDAD

DE PROGRAMACION Y PRECIOS

En funciones de 4 - 6 - 8 y 10,45

EL DIABOLICO Dr. MABUSE

UN FILM DE ACCION VIOLENTA Y DE TEMA ORIGINALISIMO.

BUTACA 5 PESETAS

(Para mayores de 16 años)

¡El mejor trío interpretativo, para la mejor película!

MAÑANA EN EL CAPITOL

MANUEL J. GOYANES

PRESENTA

MARISOL • ANTONIO • CONRAD

ROBERT

La nueva Cenicienta



EASTMANCOLOR FERNANDO REY ANTONIO CASAL FERNANDO SANCHO

DIRIGIDA POR: GEORGE SHERMAN

CANCIONES DE ALBUERO Y GULJARRO GRABADAS EN DISCOS ZAPPRO, S.A. FOTOGRAFIA ANTONIO L. BALLESTEROS DECORADOS ENRIQUE ALARCON

Bailes y canciones que constituyen un atractivo de serie por su calidad musical, el arte de sus intérpretes y el lujo de su espectáculo

(Tolerada)

Localidades a la venta para los 3 primeros días

HOY, JUEVES, A LAS SIETE DE LA TARDE, EN...

BREOGAN

LA JUVENTUD BAILA AL RITMO DEL CONJUNTO

THE SILVER DRAGOONS

EN BREOGAN... ¡¡QUE BIEN LO PASARAN!!



JOPRE

Hoy: 5,30 - 8 y 10,45

El reparto más largo para

EL DIA MAS CORTO

88 primeras figuras

¡Risa a todo reir!

(Todos los públicos)

CAPITOL

«Ultimo día» La más reciente película de intriga del maestro del «suspense» Alfred Hitchcock

«MARNIE LA LADRONA»

Tippi Hedren

Sean Connery

Funciones: 5,30 - 8 y 10,45

(Mayores de 18)

AVENIDA

Hoy: 5,30 - 8 y 10,45

¡Estreno cumbre!

«DESDE RUSIA CON AMOR»

con Sean Connery

y Lotte Lenya

Una nueva historia de James Bond

(Mayores)

RENA

Hoy: 5,45 - 8 y 10,45

«Ultimo día»

«CINCO MUJERES MARCADAS»

La película más tamosa de esta década

con Van Heflin-Silvana Mangano

Complemento: Imágenes Mayores

Mañana

«PISO DE LONA»

CALLAO

Hoy - Funciones

A las 4 - 6 - 8 y 10,45

«EL DIABOLICO DR MABUSE»

(Mayores 16 años)

Butaca 5 pesetas

ATENAS

Hoy: 6-8- y 10,45

Emocionante Estreno

¡Vuelve el «Zorro», más audaz y temible que nunca!

«LAS TRES ESPADAS DEL ZORRO»

(Eastmancolor)

Guy Stockwell - Mikaela

Antonio Prieto

Tolerada No - Do

CINEMA

Hoy: 6 - 8 y 11

Espectacular Estreno

Scope Color

Mayores 14

«LA CONQUISTA DE LA ATLANTIDA»

Reg Park - Fay Spain

4. Infantil; Color

«LA LEY DE LAS FIERAS»

¡Excepcional!

MADRID-PARIS

Hoy: Jueves íntima.

Butaca 4,00 pesetas

«LA FRONTERA DEL TERROR»

¡Pasión violencia y «suspense» en un film de aventuras!

Van Johns - Martine Carol

No - Do (Mayores)

4 - 6 - 8 y 10,45

«Mis hijos me han cortado las alas», dice

María Ugarte, la primera azafata española



María José Ugarte, la azafata que asistió a Eva Perón cuando vino a España. Ahora sus hijos "la han cortado las alas". — Foto S.U.N.C.

En cuantas ocasiones, cuando las condiciones atmosféricas o los «baches» del aire nos han hecho acordarnos de todos los santos y padecer en el asiento de un avión la voz segura y la sonrisa agradable de la azafata han quitado un mucho de temor a nuestra imaginación. Ellas, amigas, compañeras, enfermeras y hasta confidentes con esa íntima aunque pasajera amistad que une a las personas en los vuelos, han sabido ganarse día a día un prestigio bien merecido. Hoy la azafata ya no es

El vuelo más fastuoso que ha conocido es el que hizo Eva Duarte de Perón, cuando vino a España

la niña guapa y con buen tipo que hace agradable al pasajero un viaje la realidad es otra y ante los cuantiosos sueldos y los fabulosos viajes, se antepone porque son realidad, los peligros y los sacrificios a que una «mujer del aire» está sometida.

—¿Qué sería de muchos de nosotros, pasajeros casi continuos del aire, si de pronto, en los vuelos, no viéramos esa sonrisa alegre y alentadora que nos saluda nada más entrar en el avión y nos atiende durante todo el trayecto? Nos parecería imposible. Sin embargo ha habido tiempos en los que la azafata no existía, época en la que los viajes no tenían el aliciente de los cuidados femeninos a bordo del avión. La profesión en España es moderna, no hace ni veinte años que la primera mujer azafata con asombro de todos, emprendía el vuelo Madrid-Roma en un DC-4 de la compañía Iberia. Era la época heroica de la aviación española y María José Ugarte la primera heroína.

LA PROFESION Y EL MATRIMONIO, INCOMPATIBLES

—Hoy María José, está casada y es madre de cuatro niños. Ha tenido que dejar la profesión porque es una de las condiciones del contrato; una azafata no puede seguir siéndolo al contraer matrimonio.

—«Mis hijos me han cortado las alas».

—¿Cómo fueron los comienzos? —En Marzo de 1946. Hacía poco que había regresado de Egipto donde estaba destinado mi padre. Entonces el Sr. Gómez Lucia, Director Gerente de Iberia, buscaba señoritas que hablaran varios idiomas y supieran desenvolverse en vuelo con gran serenidad. Por mi estancia en Egipto sabía francés, inglés, árabe, aparte de italiano que había estudiado antes. Creía que reunía las condiciones y me presenté; me hicieron un examen de idiomas, salvo de árabe, por que no había nadie en la Compañía que lo supiera. Entonces aquello era una aventura, pero yo tenía un espíritu aventurero que podía con todo.

—¿Qué pensaron sus padres de aquella «aventura»?

—Eran muy modernos y les gustó. Mi madre temió mucho al principio, pero luego la convencí.

—Sinceramente, ¿tuvo algo de miedo en su primer vuelo?

—Miedo, no. Pero las cuatro horas que entonces tardaba el DC-4 de Madrid a Roma se me hicieron interminables.

—¿Cuál fue la reacción de los pasajeros?

—Ese día estuve más solicitada que nunca, quizá por la novedad; tuve muy buena acogida.

ONCE HORAS DIARIAS DE VUELO

—¿Cuánto tiempo trabajó?

—Cinco años. Tengo un millón y medio de kilómetros y cinco mil horas de vuelo. Antes presumía por estas cifras, pero hoy día ya se han quedado muy por debajo de otras compañeras mías. Viajé siempre en rutas internacionales, por que entonces los viajes por España no llevaban azafata. Al principio éramos sólo tres y teníamos que repartirnos lo mejor posible. Hubo días en los que volaba once horas.

—¿Muchos vuelos transoceánicos?

—Dieciocho. Entonces en cruzar el Atlántico nos suponía treinta y dos horas de vuelo y con dos escalas. Hoy se hace en menos de seis horas y sin escalas.

—¿Lo más difícil?

—No ha habido nada difícil. En la primera época, todo era agradable. Éramos pocas y procurábamos que reinara la mejor armonía. Además, teníamos el aliciente de la novedad y estábamos orgullosas de ser las pioneras.

—¿Qué es lo más esencial en una azafata?

(Pasa a novena página)

Sellos conmemorativos del viaje de PABLO VI



La oficina de Correos vaticana ha puesto en circulación cuatro sellos conmemorativos del viaje de Pablo VI a la India. Los sellos llevan la leyenda, Pablo VI misionero apostólico. El valor de los sellos es de 15, 200, 60 y 25 liras, según el orden que aparecen en la foto. — Foto AP-LOGOS

PRUEBAS DE DESGRAVITACION

Doce hombres sometidos a la «Operación reposo»

SAN ANTONIO (TEJAS), 9.— «Echense en esa cama y permanezcan en ella por espacio de dos semanas». Esta sorprendente orden fue dada a doce miembros de la fuerza aérea norteamericana, por otra parte rebosantes de salud. Se trata de doce oficiales y voluntarios que se han prestado a un experimento dentro del programa de investigación sobre los efectos de la inactividad en el cuerpo humano, en reacción con la desgravitación. Estas investigaciones están siendo llevadas a cabo por el laboratorio del programa espacial de la fuerza aérea. La operación, denominada «Operación reposo» ha comenzado el pasado lunes en Lackland base aérea norteamericana. Los doce hombres que realizan el experimento han sido seleccionados entre 150 voluntarios.—(Efe).

De hortelano a Premio Nobel

La madre tierra fué generosa con Waskmann

Por el Dr. OCTAVIO APARICIO

El investigador Selman Abraham Waskmann se encuentra de nuevo en España. Como todo el mundo sabe, es el autor del maravilloso descubrimiento de la Estreptomina, droga, que sin ser mágica, insertó el primer golpe mortal al bacilo de la tuberculosis, hasta entonces invencible. Además de la Estreptomina, Selman Waskmann, ha descubierto otros diez antibióticos más, entre ellos la Neomicina, que tiene una gran utilidad en las infecciones del intestino delgado y en ciertas dolencias del hígado.

Ya estuvo otras veces entre nosotros. En 1950, siendo entonces nombrado miembro de honor de la Real Academia de Farmacia y doctor «Honoris Causa» de la Universidad de Madrid; y en 1954, con motivo de la XIII Conferencia de la Unión Internacional contra la tuberculosis.

El nombre de Waskmann es pronunciado con amor, respeto y agradecimiento en muchos hogares de todo el mundo, incluyendo España, porque sus hallazgos en el campo de los antibióticos ha salvado muchas vidas. En el caso de la tuberculosis, quiero aclarar aquí que la Estreptomina no cura todas sus formas clínicas, sino solamente los casos más agudos y urgentes. En las tuberculosis crónicas sólo se emplea en ciertos momentos. Pero no por eso deja de ser la Estreptomina un medio eficaz con que cuenta el fisiólogo para combatir esta enfermedad.

Selman Waskmann es médico, pero no se ha limitado a curar directamente cinco ni cinco mil, ni cincuenta mil enfermos. Tal vez no haya reconocido ni auscultado en su vida a un enfermo tuberculoso, a no ser en sus años de estudiante; pero el hecho es que miles de miles de tuberculosos le deben la vida, merced a la Estreptomina. También tienen mucho que agradecerle los pacientes con colitis y cistitis hepática que utilizan la neomicina.

«Por todos los caminos se va a Roma», dice el refrán español, y en Waskmann este proverbio es asombrosamente cierto, puesto que, dedicándose exclusivamente al estudio microbiológico del suelo ha llegado a ser una de las más preclaras figuras médicas.

Waskmann nació en Priluka, el 2 de Julio de 1885, a 200 kilómetros de Kiev, en Rusia, en donde su padre se dedicaba a fabricar utensilios de cobre. Pero aspirando horizontes más amplios, embarcó con cuatro amigos en Bremen, para Estados Unidos, en 1910. Durante algún tiempo vivió en una granja de Metuchen, con unos primos suyos, ocupado en arreglar el jardín y una pequeña huerta, mientras practicaba el inglés con sus pequeños sobrinos. Acon-

sejado por el marido de su prima Molki, fué a visitar al profesor Lipmann, otro emigrado ruso, que era director en Rutgers de la New Jersey Agricultural Experiment Station, y este doctor le aconsejó que siguiera sus estudios en una Escuela de Agricultura.

El joven Waskmann empezó a estudiar con entusiasmo los microbios del suelo y no tardó en descubrir especies nuevas. Al primero le dió el nombre de su madre Fradia, llamándola Fradit, y al segundo le llamó Actinomicis Griseus. Entonces corría el año 1915 y no sabía que tenía entre sus manos el secreto de dos antibióticos (Estreptomina y Neomicina), que le iban a dar treinta años más tarde fama imperecedera.

El descubrimiento de la Estreptomina no se debe a la casualidad, sino que es el resultado de una larga experiencia, en la que Waskmann va descubriendo hechos sorprendentes. Uno de ellos es el descubrimiento de que en las placas de cultivo se desarrollan sangrientas batallas entre microorganismos distintos, que concluyen con la victoria absoluta de unos gérmenes sobre otros. Waskmann pensaba obtener algunos resultados prácticos de este hallazgo, cuando Fleming conmovió al mundo con el descubrimiento de la Penicilina.

Desde entonces el investigador recomendó a todos sus colaboradores que estudiaran detenidamente cuantos microorganismos y sustancias antibióticas se mostrasen antagonistas o enemigos del bacilo de Koch. Por fin, en septiembre de 1943, Waskmann, ayudado de dos jóvenes estudiantes, Isabel Bugie y Alberto Schatz, aisló casi simultáneamente en dos laboratorios de departamentos diferentes, dos estirpes de streptomuce griseus, de las cuales una procedía de una tierra y la otra de la garganta de un pequeño enfermo. De estos microorganismos obtenía poco después la Estreptomina, de la que no hablo porque ya es conocida por todos, pero sí subrayó el rasgo del doctor Selman Waskmann, que hizo donación de sus derechos de invención de este poderoso antibiótico (que importan hasta el día un millón de dólares), a la Universidad de Rutgers, para destinarlos a la ampliación de sus laboratorios y para investigaciones científicas, reconociendo que su antiguo ayudante de laboratorio, Alberto Schatz, tenía derecho a ser considerado legal y científicamente como descubridor de la Estreptomina.

El doctor Waskman, ha regalado, pues, el beneficio material de su descubrimiento, pero reserva para sí el agradecimiento espiritual de la Humanidad entera. Vaya donde vaya, será recibido con gran entusiasmo, y muchas madres querrán abrazarle con las lágrimas en los ojos. ¡Bienvenido, profesor Waskmann.

Cerebros electrónicos para las empresas españolas

SU RITMO DE INSTALACIONES SUPERIOR AL DE LOS DEMAS PAISES EUROPEOS

A finales de 1963 en España se habían instalado o estaban en curso de instalación 167 ordenadores electrónicos. Tres años antes, es decir en 1960 sólo existía un or-

denador que había sido instalado por la Retfe.

El evidente incremento en las instalaciones, reflejado en las cifras que anteceden, coloca a España a la cabeza de los países eu-

ropeos en cuanto al índice de adquisición de estos equipos electrónicos.

Para el ritmo de crecimiento, con ser grande, no es apenas nada en comparación con lo que se espera en el futuro. IBM acaba de anunciar el lanzamiento de un nuevo ordenador de coste reducido, especialmente diseñado para los miles de empresas que hasta ahora no han podido disponer de esta clase de equipos.

Llamado Sistema 360 Modelo 20, el nuevo ordenador reúne las características de facilidad de manejo, sencillez de operación, coste moderado, tamaño reducido y, sobre todo, un rendimiento superior al de todos los conocidos hasta la fecha.

Por dichas características, se ha calificado el Modelo 20 como el ordenador más avanzado y económico jamás construido. Diseñado para usuarios sin anterior experiencia en esta clase de equipos, viene a abrir la puerta del proceso electrónico de datos a un amplio sector empresarial.

Este pequeño ordenador acelera las funciones contables y los trabajos financieros: Suministra informes cotidianos sobre las diversas actividades empresariales; analiza problemas básicos comerciales y simula la realización de diversos trabajos en curso.

Una sola de las máquinas que integran este ordenador, la Multifuncional, efectúa por sí misma todas las operaciones que antes se confiaban a diversas unidades. La Multifuncional es capaz de interpretar, perforar, reproducir, interpretar y clasificar.

El 360-20 obtiene resultados e impresos a velocidades de 600 líneas por minuto y cuando se trata de datos numéricos, a velocidades de hasta 1285 líneas por minuto. Las fichas se perforan a razón de 500 por minuto.

Los usuarios de este sistema dispondrán también de nuevas unidades de lectura de fichas con velocidades de 1.000 fichas por minuto y de perforación a razón de 500 fichas por minuto. Se pueden elegir entre tres impresoras con velocidades de hasta 600 líneas por minuto.

CRIADOS A BIBERON



Mrs. Marvin Voorhees, esposa del encargado del departamento de simios del "Zoo" Montaña Cheyenne, de Colorado Springs, recogió a dos crías de orangután cuando, poco después de nacer, fueron abandonados por su madre, y los ha criado con biberón durante dos meses. He aquí a los animales en los solícitos brazos de su protectora.

EL CORREO GALLEGO